

一 問 二 答

大 衆 尺 牘

林 任 編

上 海 大 衆 書 局 印 行

## 尺牘指南

尺牘一門。應用甚廣。小之敘家常瑣屑。大之辦國際交涉。往往因一字之微。關係至大。然則尺牘在文學上。本占有極重要之地位。惜乎世人不察。視尺牘爲無足重輕。常有文豪拈題命筆。洋洋灑灑。數千萬言。倚馬可待。而鄉人求其捉刀。作一家書。則辭不達意。斷續不接氣。至所謂尺牘能手。卽從前衙署中之書啓。現今機關中之祕書。遇年節婚喪。代主人握管。駢四儷六。典麗喬皇。細玩之。無非空中樓閣。疊牀架屋。堆砌不切實用之文字而已。尤可怪者。近二十年來。新思潮澎湃東流。文學起大革命。而尺牘依然如故。例如稱某某仁兄閣下。按閣下二字。在前清時代。專指官吏而言。以衙署中公堂建有暖閣也。今則無論誰何。均加以閣下字樣。不通孰甚。又如作信收梢。常人每用此請大安。或敬請台安等字樣。考古禮。問安通候。雖爲交際之常。而

請安云云。實爲滿清之習俗。今日政體共和。民族平等。而搖筆作信。仍沿用小民族之積習。乃不可說者。謂近今社會上流行白話尺牘。不得謂非尺牘之革命。願以我之見地言之。白話尺牘互稱爾我。無論與長輩平輩小輩通信。均非所宜。且用白話尺牘之人。大多中小學生。其所讀之書信不多。文學根底淺薄。故殫力號召。自詡新穎。就社會各界言之。用白話尺牘者。百人中究不得一二也。况新文學家提倡文學革命。其意以爲中國文學異常深邃。普及教育。殊形困難。故提倡文學革命。吾人提筆寫文字。無非欲表明自己意思。理明辭達。使讀者了解。便稱能手。凡堆砌典故。引用成文。均可不必。提倡文學革命之本意如此。并非使吾人寫文字時。必間以土語俗談。其於尺牘也亦然。此吾人所宜深知者也。獨奈何盲從之流。常識缺乏。反詆日用文陳腐不適用。吾將何以辯之哉。

尺牘之組織——尺牘之組織法。前人已詳言之。余何必班門弄斧。強非前說。其大致分A敘闊。B時令。C恭維。D自謙。E敘事。F回音。G問安。如上所述。尺牘爲日用文。而非美術文中。不必堆砌故實。心中欲達之意。顯然紙上。使婦孺都解。則尺牘能事已畢。或者以受信人之關係。不必十分客套。不妨將B C兩節刪去。

尺牘之宜忌——尺牘爲文學之一種。有事通函。而受信人之地位各不相同。最要者。須立言得體。有所請託。既不可搖尾乞憐。自失身分。有所使令。亦不可措詞強硬。違背人情。凡此種種。非片言能詳盡。第就大體言之。A忌浮泛。常人通信。必有事故。故尺牘文不必如命題作意。論文或用借賓定主法。或用一語到題法。使讀者展誦再三。不知發信人其意何居。此最宜注意者也。B忌直率。吾人與親友對談。事有起因。語有回宿。作信亦然。例如向



人借貸。必先敍自己如何困苦。如何虧累。然後說到借貸。則事有起因矣。借貸之事。須出人自願。不可強迫。故入後必加如蒙允許。或子金如何結算。還期如何訂定。倘受信人經濟不能十分充裕。或託以轉乞諸鄰。則語有回宿矣。婉轉陳詞。猶不能動人聽聞者。吾不之信也。C 忌晦澀。尺牘文字。在使讀者明白了解。若措詞晦澀。髣髴口吃之人與人對談。期期不能出諸口。則通信效力已失。何必多此一舉哉。如上所述。均就瑩瑩大者言之。舉一反三。是在閱者。

封面之寫法——上文所述。均就尺牘言之。而本節及於封面。以封面亦有宜注意者。常人均不之察。故不憚煩。必詳述以告讀者也。寫封面之格式。大致分三項。右書受信人地址。中書受信人姓名。左書發信人地址及姓名。或有須轉交者。自右向左第二項。則書發信人地址及姓名。或有須轉交者。自

右向左第二項。則書代收信件機關。尤有宜注意之點。A 信面不可寫古地名。如杭州稱武林。上海稱歙浦之類。B 不可用大草字。蓋送信人識字不多。以免誤送。C 不可作簡稱。如浙江紹興稱浙紹。第一中學稱一中之類。再就投遞法言之。而寫信封之格式大不相同。

一、專差送信 受信人地名專差所熟知者。地名可略而不書。封面寫專呈某某君便可。否則宜照常書受信人地名。附有銀洋物件。封面宜一一寫明。須候覆信者。可於左角上方寫候履二字。須請回片者。左角寫請片二字。

二、託親友帶信 受信人地名應寫與否。可視上例。其大致可寫敬求便呈某某君。或敬求某兄吉便帶至某處。面交某某君。

三、民局寄信。封面左角上方。可寫酒力付訖。或酒力照給等字。

四、郵局帶信。封面寫法並無特異。吾人惟所應知者。郵局定章。對於無法投

遞之信件。須退還發信人。因此之故。信封上發信人姓名地址門牌號數。務宜詳細書寫。如自製信封。可於上方或下方。印無法投遞退還原處八字。作信者慎勿河漢斯言。

郵信之類別——郵局信件類別如下

- 一、單明信片納稅二分半。
- 二、雙明信片納稅五分。
- 三、平信納稅五分。
- 四、單掛號信納稅五分。外加手續費八分。
- 五、雙掛號納稅五分。外加手續費一角二。
- 六、快信納稅視雙掛號例。
- 七、露封信。信內只可封印刷物。郵稅因輕重不同。臨時由郵務局員估定。惟最要之點。郵局定章。信內不得附入銀洋鈔票。及違禁品物。此不過就大體言之。以助讀者常識。欲知其詳。可向郵局購備郵務章程一本。則無掛一漏萬之弊矣。

郵路之注意——吾友某君。江西萍鄉縣某鄉人。昔年司客申江。見其發家

書信面每寫湖南萍鄉某某鄉異而問之曰此郵路也照政治地理區劃言之萍鄉縣當然屬江西省然敝鄉鄰近湖南醴陵縣信面寫江西萍鄉縣某鄉該信件須由江西省城轉至萍鄉遞到日期遲緩故照郵路寫湖南萍鄉則遞到日期比較快速其他不及備舉在發信人隨時留意而已。

郵票之貼法 如上述普通信納稅五分郵局本備有五分一枚之郵票常見一般人則購一分一枚之郵票五枚分貼於信封後面之上下左右此未免太無常識舉其弊 一、郵局蓋章多費手續 二、郵票紙張耗費統而言之。一切均不經濟故吾人發信時普通信件便將五分一枚之郵票貼於信封前面左角上方是爲正辦。

郵票之愛玩——歐美人愛玩郵票學有專門吾國人對此尙屬少見故言其愛玩之法例如吾國郵票分半分一分二分四分五分六分八分一角二

角，五角，一元等。均以顏色辨識。就沿革言之。吾國自興辦郵政以來。郵票之花樣。初時爲龍。現爲帆船。加之屢次發行紀念郵票。或爲天壇。或爲肖像。就郵戳言之。各局有各局之地名。凡此種種。收羅富有。分類粘貼。配以鏡框。可爲裝飾品之用。吾今舉一西人之愛玩郵票者。初本巨富。因愛玩郵票。傾家蕩產。不得已。將所有郵票陸續售賣。以爲衣食。某年嫁女爲匪資。其女將該郵票出售。得價十五萬金。此可爲愛玩郵票之笑談矣。

(1)坊間出版尺牘。不下百拾種。視其標名。或曰分類。或曰注釋。五光十色。令人目眩。然大率只有去雁。卻無來鴻。不知尺牘之重要。厥在作答。本書彌其缺憾。特編爲去信一。來信二。其兩次回信中。運意不同。措詞亦異。故定名曰一問二答大衆尺牘。此爲本書之特色。

(2)本書出版在國民革命成功以後。故其內容。文字上亦復革命。如從前通例。某某仁兄足下。閣下。其足下閣下等字項。實爲階級的。非平等的。人作信收梢。常用此請崇安。卽請福安。其請安字項。實爲滿清專制惡習。凡此種種。不暇枚舉。本書一律剷除。

(3)本書取材。不限於一界。凡新國民均宜購置一編。隨時檢閱。以爲



裁箋之南鍼。

- (4) 本書內容分四大綱。1 家族。2 親戚。3 師友。4 團體。全書都凡二百四十首。其細目就職業言。如農、工、商、軍、警、政、學等。就人事言。如請托、舉薦、借貸、勸告、慶賀、弔唁、通候等。雖不列舉。但分配於每綱中。五雀六燕。衡量均平。可謂應有盡有。無美不搜。現在男女平等。交際社會。男女互通書札。故編中亦創一二例。但非關戀愛。字句上極有斟酌。如轉展思之。寤寐求之等。不倫不類之字。均甚注意。
- (5) 作信格式。向有各種。本編內凡長信、短簡、便條、公函、條陳、辯駁書、意見書等。均各搜羅。以示一格。雖不能謂十分完備。然大致已詳盡無遺。

- (6) 本書雖爲普通尺牘。而取材立意。不第力求新穎。且注重常識。琢

句亦平正通達。讀者以本編爲尺牘可。爲文學讀本可。爲常識教科書亦無不可。

(7) 舊例函件中。與對稱事項須擡頭。而擡頭又分平擡。雙擡。三擡。煩瑣。故本編遇此種事項。一律平擡。

(8) 本書自屬稿以至排印。雖經多人校勘。但恐終有遺誤。仍不免有亥豕魯魚之弊。倘荷讀者。賜教。不勝銘感。

二問 大衆尺牘 目次

家族類

子寄母報告到廠情形並請款接濟	一
母答子允寄款	二
母答子濟款從緩	二
兄寄弟問經商情形	三
弟答兄經商發達	四
弟答兄經商不利將改他圖	五
姊寄弟託購書籍	六
弟答姊允辦書籍	七
弟答姊書籍無法採辦	八
叔寄姪勸入國民黨	八
姪答叔入黨從緩	九
姪復叔遵諭入黨	一〇
妻寄夫索家用	一一

問二答大衆尺牘 目次

二

夫答妻家用無從設法	一一
夫答妻家用照寄	一三
父寄女問母病	一四
女答父母病重	一四
女答父母病已痊	一五
兄約弟看提燈會	一六
弟答兄不願請假	一七
弟答兄選即回家	一七
妹寄姊借十字圖本	一八
姊答妹無十字圖本	一九
姊贈妹十字圖本	二〇
祖父促回籍完姻	二一
孫稟祖父結婚從緩	二一
孫答祖選諭返里	二二
向姊借款	二三
姊答妹允借款	二四

姊答妹不允借款	二五
寄祖母火爐	二五
答孫火爐收到	二六
答孫再購一具	二七
勸室弟息訟	二七
答堂兄訟端和解	二八
答堂兄訟不可息	二九
勸姪投考軍事學校	三〇
答叔志願從戎	三一
答叔身弱不能從戎	三一
寄小姑問衣服尺寸	三二
答嫂衣服尺寸照舊	三三
答嫂新衣緩製	三四
寄翁姑須秋初回家	三四
答媳因事促歸	三五
答媳允緩歸家	三六

一問二答大衆尺牘 目次

四

寄母報告從軍	三七
勸子勿負氣從軍	三八
答子從軍須堅忍耐勞	三九
約女歸寧游湖	三九
稟父定期歸寧	四〇
稟父因事失約	四一
寄弟問志願	四二
答兄志願從商	四三
答兄志願務農	四四
託姊製鞋	四五
答妹允製鞋	四六
答妹無暇製鞋	四六
寄夫告孀女	四七
慰妻止哀	四八
勸妻赴滬遊玩	四九

親戚類



寄寄父委事遵辦	五〇
答義子託再函催	五一
答義子毋庸再催	五一
寄表姊勸甥女剪髮	五二
答表妹拒絕剪髮	五三
答表妹遵勸剪髮	五四
寄姻兄代人謀事	五五
答姻兄已直接寄覆	五六
寄姻兄謀事難成	五七
寄姨母邀吃喜酒	五七
答姨甥準到賀壽	五八
答姊因事辭謝	五九
寄母舅報告喪兄	六〇
唁甥喪兄	六〇
勸甥從速舉葬	六一
寄姑丈報告升遷	六一

一問二答大衆尺牘 目次

六

答賀內姪升遷·····	六三
勸內姪改投政界·····	六三
寄婿求畫·····	六四
答岳丈扇面繪就·····	六五
答岳丈扇面已託人代畫·····	六六
寄姨丈託保學生入貧兒院·····	六七
答姨甥允爲保送·····	六八
答姨甥額滿不能收錄·····	六八
託表姊代僱乳媽·····	六九
答表妹乳媽覓到·····	七〇
答表妹難覓乳媽·····	七一
寄內兄探問地價·····	七二
答妹丈地價昂貴·····	七三
答妹丈無地可購·····	七四
賀姻兄新店開幕·····	七五
謝姻兄贈對聯·····	七六

答姻兄展期開幕	七六
託姊丈代儲款項	七七
答內弟來銀已代存銀行	七八
答舅弟寄銀勿違郵章	七九
勸甥暑假補習	八〇
答母舅遵諭補習	八一
答母舅身弱礙難補習	八二
告親家新屋落成	八三
賀親家新屋落成	八三
答親家遵函賞月	八四
託甥媳教針線	八五
答舅姑允教針線	八六
答舅姑因事出門礙難從命	八七
寄表伯問失火	八八
答表姪家遭回祿	八九
答表姪失火係誤傳	八九

慰姊丈喪母·····	九〇
答內弟謝慰喪母·····	九一
答舅弟告母喪情形·····	九二
寄聯襟介紹科員·····	九三
答聯襟人員已多礙難聘請·····	九四
答聯襟請臂助·····	九五
託姻兄覓得教師·····	九五
答姻兄覓得教師·····	九七
答姻兄舉薦兒子·····	九七
寄表弟告姪女吉期·····	九九
答表兄遵吉成婚·····	一〇〇
答表兄商辦婚禮·····	一〇一

## 師友類

寄老師爲子道謝·····	一〇二
答世嫂允爲照拂·····	一〇三
答世嫂容爲轉薦·····	一〇四

託友買藥·····	一〇五
答照配藥品·····	一〇五
答友贈送藥品·····	一〇六
寄友催款·····	一〇七
答友請求欠款延期·····	一〇八
答友欠款先歸半數·····	一〇八
賀友人父母六十雙壽·····	一〇九
答友謝賜壽儀·····	一一〇
答友璧謝壽儀·····	一一一
寄友告得子·····	一一二
賀友得子·····	一一二
答友賀得子并贈禮物·····	一一三
寄同學邀投考學校·····	一一四
答同學家貧止學·····	一一五
答同學同往投考·····	一一六
託世伯謀事·····	一一六

答世姪謀事已成	一一七
答世姪謀事不成	一一八
寄譜伯告幫	一一九
答譜姪不便發起	一二〇
答譜姪允爲發起	一二一
託友訪尋醫生	一二二
答友訪得醫生	一二三
勸友慎醫	一二四
贈友鄉儀	一二四
謝友贈物	一二五
答謝友轉贈文具	一二六
託友撰輓聯	一二六
答友輓聯撰就	一二七
輓石谷曾公聯	一二八
答友謝絕委託	一二八
寄業師問病	一二九



答學生牙痛已愈	一三〇
答學生並非牙痛	一三一
慰同學喪妻	一三二
謝友慰喪妻	一三二
答友謝賜聯軸	一三三
邀友充任書記	一三四
答友允就書記	一三五
答友不就書記	一三五
邀友合股開織綢公司	一三六
答友允爲合股	一三七
答友不允合股	一三八
賀人娶妻	一三九
答友謝贈喜儀	一四〇
約友幫忙	一四一
託人覓堪輿	一四一
答友邀到堪輿	一四二

答友堪輿難覓	一四三
約友踏雪尋梅	一四三
答友允同遊惠麓	一四四
答友代邀遊客	一四四
寄友保薦學生	一四五
答友允收學生	一四六
答老友介紹學生當爲轉薦	一四七
勸友戒酒	一四八
答友遵勸戒酒	一四九
答友解釋病情	一四九

### 團體類

寄書局索樣本	一五一
照寄樣本	一五二
緩寄樣本	一五三
致婦女解放協會勸勿穿耳	一五四
答同志討論穿耳問題	一五五

邀請同志入會.....	一五六
師部軍醫處代送時疫藥水於團營.....	一五七
團部軍醫處謝收到時疫藥水.....	一五八
答將時疫藥水代散民衆.....	一五九
致成城中學探問學生聯合會章程.....	一六〇
答學生聯合會尚未成立.....	一六〇
答章程照寄.....	一六一
通告各區黨部舉行慶祝大會.....	一六二
質問縣黨部通告貽誤.....	一六三
派員會同籌備慶祝.....	一六四
請求農民協會禁止偷桑.....	一六五
邀請會商禁止偷桑.....	一六六
答禁止公約早經議決.....	一六七
謝絕工會增加工值.....	一六八
答代議加價是爲好意.....	一六九
解答加價之理由.....	一七〇

一問二答大衆尺牘 目次

一四

商民協會調查商情.....	七一
某商民協會分會報告商業興盛.....	七一
某分會答商業凋敝.....	七一
責問報館記載失實.....	七一
答讀者記載失實業已更正.....	七四
答讀者有聞必錄報館天職.....	七五
寄製衣公司問衣服價.....	七六
答顧客說明衣價.....	七六
答顧客價目載入傳單.....	七七
致總經理要求加工值.....	七八
答工友允加工值.....	七九
答工友增加工值須附條件.....	八〇
致股東要求撫卹.....	八一
答允爲撫卹.....	八二
答礙難撫卹.....	八三
致同鄉會探問遊學情形.....	八四

答問遊學日本情形·····	一八五
答同鄉勿遊日本·····	一八六
致商會請求勿漲米價·····	一八七
答勿漲米價無權過問·····	一八八
答准開大會公決·····	一八九
致路局問團體乘車規則·····	一八九
答告團體乘車規則·····	一九〇
答團體乘車規則暫失效力·····	一九一
請求軍隊保護地方·····	一九二
答軍隊不能自動調防·····	一九三
答準調軍隊保護·····	一九三
致公安局責問公共衛生·····	一九四
答並未違背職守·····	一九五
答公共衛生將改訂新章·····	一九六
股東會致介紹辭退經理·····	一九七
答允勸辭職·····	一九八

一問二答大衆尺牘 目次

一六

答再求幫忙·····	一九九
致黨部索黨證·····	二〇〇
答帶轉黨證·····	二〇一
答黨證從緩發給·····	二〇一
致報館問告白漏刊·····	二〇二
答告白非遺漏·····	二〇三
答告白爲手民遺漏·····	二〇三



二問 大衆尺牘

杭縣林 任著

家族類

子寄母報告到廠情形并請款接濟

母親大人慈鑒。敬稟者。男自昨早離家。卽於下午二時到埠。五時開輪。次日上午到省。沿途風平浪靜。請勿

遠念。登陸後。走謁 王子清老伯。承留宿一宵。待遇優異。甚感。今晨復承介紹到廠。此間人地生疎。一切茫無頭緒。有志事竟成。想用心學習。當不難理會也。惟少帶旅費。因輪船加價。較前增高一倍。故除一切開支外。身邊所存無幾。初到廠中。不便向人借貸。還求

母親卽日籌寄數元。以備逐日零用。至盼至盼。餘容後稟。專此敬祝

慈躬康健。

男寶華謹上 月 日

### 母答子允寄款

華兒覽。接讀來稟。一切知悉。兒在廠中。務宜用心學習。日常須以勞工神聖自勵。要知吾人有一技之長。方可在社會立足也。帶去旅費。將行用罄。初到廠中。不便向人借貸。請求濟款。自是正辦。茲特由郵局寄去匯票一紙。計銀五元。望查收爲荷。以後需款。果屬正用。當然由母擔負。切勿在外東挪西借。至要至要。

母 字 月 日

### 母答子濟款從緩

寶華吾兒覽。頃接來書。所請濟款云云。讀之甚詫。當兒起程之時。帶去

旅費。本由

姑母處挪來。此事兒所親見。且我家寒素。無力培植教育。故令兒入廠學工。今離家不過數日。便請寄款。太不知我持家苦況。未免荒謬。現在廠學工。一日三餐。並未缺少。可勿需何種另用。如身邊所存果然用罄。或再向志清老伯情商。暫行接濟。一俟家中收得進項。當寄還也。兒在廠中一切務宜自慎。至囑。

母 復 月 日

### 兄寄弟問經商情形

弟手足。別來一月。因家務倥傯。有疏通問。而吾

弟亦無隻字寄家。想店中當甚忙也。昨有

吉人表兄來。謂漢口自去年受兵事影響。商界大感困難。而吾綢業爲尤

甚。弟處距漢皋一水相通。究未知狀況如何。至爲懸念。弟婦近體尙好。大姪已送至某小學肄業。兄隨時前去照看。請放心可也。店務得暇。至望常通消息爲禱。專此奉佈。順詢  
旅安。

兄涵手上 月 日

### 弟答兄經商發達

涵哥如面。昨奉

大札。如獲至寶。古詩云。「烽火連三月。家書抵萬金。」洵不誣也。承詢  
敵處商况。去冬雖戰事影響。幸商會維持周至。尙無十分損失。開春以來。  
北方銷路通暢。生意反較上年起色。近日各處來信定貨者甚多。竟有供  
不應求之勢。誠爲弟初意所不及料也。惟如此時局。終不敢積極進行。諺

云。『本事換飯吃。運氣賺銅錢。』一切自知謹慎。請釋

遠念。弟婦及姪輩務求

春祺。照拂。弟大約須候紗貨落場。方可回家暫息也。專此奉復。敬候

### 弟答兄商業不利將改他圖

慕涵大哥大鑒。別後曾寄二書報告店務。今奉

大槓。乃云未接隻字。或者戰雲瀰漫。郵路梗阻。今尙擱置途中也。近維起居納祜。爲頌。吉人表兄留漢時。極擬走談。後因事未果。店中去年營業低減。年底不免受擠。幸弟竭力維持。總算敷衍過去。新正開市。鄭州軍事吃緊。金融又復阻滯。加之店中發生加薪問題。潮流所趨。未便遏抑。祇

弟舫拜手 月 日

得因勢利導。最困難者。外埠銷路不通。而門售顧客。亦復寥寥。若晨星。萬不得已。乃於上月底停止營業。一俟清理就緒。擬北上另謀他圖。或先回家一行。亦未可知。知勞

垂念。特此先復。餘容面陳。卽候  
籌綏。

### 姊寄弟託購書籍

漢弟如晤。潯陽一別。忽忽春去秋來。近家中常有信來。知弟與堂上都好。此乃吾輩大幸。今因校中施行黨化教育。公民科課本。改用三民主義讀本。此間書籍早已售罄。敢托吾弟至大衆書局代購三民主義讀本三冊。除一冊自用外。其餘二冊。係同學托帶。代價若干。尙請明示。以便向

弟 舫 鞠 躬

月

日

同學校算。該書待用已急。務望從速一辦。爲盼。順頌

文祺。翹企

玉音。

姊雪吟謹上 月

### 弟答姊允辦書籍

雪吟吾姊芳鑒。月初因春季旅行。遠至南通。昨始返校。見案頭有書二通。其一乃吾姊所賜也。啓而讀之。乃知委購三民主義讀本。卽倩校役照辨三冊。另行封寄。附上賬單一紙。至煩

檢收。以便與貴同學校算。奔走多日。精神疲乏。用復數語。俟三五日後。當以旅行記寄呈。斧政也。敬祝

學業進步。

弟新漢上言 月 日

### 弟答姊書籍無法採辦

一二姊手足。晨起接奉 來教。拜悉一一。適值星期日。校中例假。略即趨車至四馬路大衆書局購辦。據局中人云。此書不脛而走。初版早已售完。再版尚在印刷中。何日發行。未能預定。姑至他局探問。雖亦有三民主義讀本。但不知內容相同否。未敢冒昧代辦。尊意如何。仍乞 詳示。家中時有信來。請勿爲念。此復。敬候

學社。

弟漢拜上 月 日

### 叔寄姪勸入國民黨

大姪莫鑒。數日不見 來書。時深馳系。憶自滿清遜國。今已十有六年。此十



六年中。兵連禍結。無時或息。深負我孫總理革命之苦心。推究其故。實由於軍閥擁兵自私。去年國民政府再起革命。先打倒軍閥。統一國內。然後聯合世界。以平等待我之民族。剷除帝國主義。廢止不平等條約。但如此大舉。全仗青年澈底覺悟。忠心爲黨。各人合作。共同奮鬥。吾姪明白事理。宜從速投身黨籍。以盡國民一份子之義務。尊處想早組織黨部。可就近托人介紹。慎勿游疑自誤也。專此奉達。順祝  
幸福無量。

愚叔省三手啓 月 日

### 姪答叔入黨從緩

一叔賜鑒。前奉

來諭。展誦再三。至理名言。曷勝欽佩。中山光生提倡革命四十餘年。今

欲以黨治國。注重民族民權民生。凡我國民。應忠心爲黨工作。惟近日各處正在清黨。頭緒紛繁。若於此時介紹入黨。恐不甚便。況姪在此亦不能久。擬於望後買棹赴閩。向

三叔求一枝棲。彼時在閩投身黨籍。聊盡國民義務。且以副吾

叔厚望也。專此奉覆。敬頌

福履。

姪士達鞠躬 月 日

### 姪復叔遵諭入黨

炳叔尊前。昨有伴來。齋到

訓示。備聆壹是。中山先生提倡三民主義。以與貪官污吏宣戰。造成新中國。宗旨純正。姪素敬仰。此間縣黨部。早經成立。回鄉各區黨部。亦大半

組織就緒。姪已于本年三月間。由友人介紹。列名黨籍。實行先哲遺志。終身爲黨國服務。蒙同志推舉。充任縣黨部宣傳部部長。終日奔走。無寸晷暇。昨復兼任小學學生聯合會指導員。因此更爲忙碌。辱荷垂念。用敢詳陳。餘不一一。此候  
近綏。

姪士達謹啓 月 日

### 妻寄夫索家用

星哥大鑒。別來二月矣。想旅中平安。爲頌。英身體較前稍健。兒輩照常上學。惟米珠薪桂。物價增高。竟出人意料之外。

君從前預算。非但不能低減。恐每月須溢出十分之二。巧婦難爲無米之炊。惟有寅吃卯糧。七饅八蓋。逆計二十左右。家用告罄。用敢奉告。請卽

籌措賜寄。以免青黃不接。臨池百不盡一。惟望  
加餐。

### 夫答妻家用無從設法

妹玉英拜啓

兒輩隨叩  
月

日

英妹粧次。此日晨起。檐間喜鵲大噪。俄而郵足推門入。果得 卿書。欣知家中大小平安。甚慰。恆在外身體亦好。請釋遠念。惟此間經費無着。到校以後。薪水尙未領到分文。逐日零用。均由友人處挪移。教職員迭次開會。向校長追索。而省款不發出。亦無可奈何。故催寄家用一層。恆真無從設法。或懇求令兄暫借三五十元。以濟燃眉之急。如不得請。托其轉借。一俟 恆薪水到手。當即本利歸還。物價昂貴。各處皆然。總之當用只用。可省即省。卿素勤儉持家。一切請 酌裁可耳。餘容續述。此候

闔綏。

兄有恆手復 月 日

### 夫答妻家用照寄

玉英賢內助如握。昨接來函。讀之甚詫。恆出門纔二月。竟兩接索款之書。現在生活程度。雖逐漸增高。但照恆預算額。亦不致十分苛刻。我王氏勤儉起家。後輩宜體貼父祖苦心。奢華之習。萬不可染。兒女尙幼。菜飯飽。布衣暖足矣。不必與富家爭勝負也。今由郵局寄回匯票。計銀百元。至祈查收。以後須中秋節邊再寄。一切還望撙節是幸。銀到後乞示復。以免心念。餘不贅陳。此問  
近好。

兄有恆上 月 日

### 父寄女問母病

月軒吾兒覽。日昨 禮哥來京。得悉家中詳情。遠懷良慰。爾母四肢疲倦。食慾不進。究竟是孕是病。殊難懸揣。沈少山先生醫理高明。吾素信仰。可請其來家詳細診斷。望告 爾母。勿省區區之費。以貽終身憂。診斷後。卽將詳情告我。藥方可附來一看。是所至囑。我在外安好。不必 望念。如有便人。可將皮衣帶來。勿誤。因北地早寒也。

月 日 父手泐

### 女答父母病重

父親大人座右。敬稟者。昨奉

訓示。備聆一切。母親自春間起身體倦怠。每進食必嘔吐。初以爲孕。姑聽之。不料二月初略血數口。從此面色漸形黃萎。外祖母大憂。勸 母

親就醫診治。據中醫嚴少泉先生診斷。疑爲虛損症。外祖母不信。再請浙江病院西醫診視。斷定肺病已入第二時期。迄今四月。按日服藥。只見沉重。不見輕減。最好

父親請假數天。回家一看。以便決定醫治方法。餘不縷縷。敬祝  
萬福無量。

女月軒鞠躬 月 日

### 女答父母病已痊

父親大人尊鑒。頃接快信。敬悉

福躬康泰。良慰孺慕。當 禮哥動身時。母親曾患小恙。四肢無力。胃口大減。日夜徧身微熱。但仍照舊操作。旋由

舅父送來金鷄納霜一瓶。勸 母親日服三次。每次一粒。病竟霍然。今已

強飯肉食矣。請勿

遠念。母親云。冷衣已早備好。俟有便人。當卽帶奉。專此稟

復。敬候

鈞祺。

女月軒拜上 月 日

### 兄約弟看提燈會

四弟英鑒。數日不見。想 學業進步無量。古人云。小別三日。刮目相看。此言或不謬也。本星期六。本城各團體爲慶祝國民革命軍。戰勝帝國主義。舉行提燈遊行大會。屆期望請假回家。庶幾兄弟姊妹攜手偕行。同參觀前古未有之盛舉。樂也何如。可否還祈示復。此上。順訊

文祉。



兄祥三手啓 月 日

### 弟答兄不願請假

逕復者。頃奉

手書。囑請假回家。敬悉。本星期六。舉行提燈會。誠爲前古未有之盛舉。但敝校亦簽名加入。倘屆期向 校長請假。未必允准。且學期試驗在卽。擬於星期日溫習史學。因此亦不願請假。致妨學業。有負 盛意。尙請鑒宥。此復。卽候

三哥大鑒。

弟存四拜上 月 日

### 弟答兄遵卽回家

二祥三哥青鑒。春雨困人。思家不已。忽奉

大教頒來。囑本星期六請假出校。同參觀提燈大會。屈期如天氣晴爽。當即遵

命向 校長請假回家。暢敘衷曲也。此答。藉詢

學社。並頌

堂上萬福。

弟存四拜上 月 日

### 妹寄姊借十字圖本

淑貞三姊芳鑒。月前奉讀

環雲。以終日針黹。未遑裁疏答覆。罪甚罪甚。近維

伉儷安羊。甥輩聰吉。爲祝。婉貞姊昨自揚來書。委妹挑十字布枕頭

一對。但普通所用花樣。陳腐不堪入目。前知吾

姊新購十字圖本。能否

賜寄一閱。三五日後。卽當奉

趙。如荷。

俯允。卽交去手帶下。不勝盼禱。專此敬問

雙吉。

### 姊答妹無十字圖本

午飯初罷。人倦欲眠。正隱几假寐。而于媽賈

書至前。月初外子從大衆書局購得十字圖本。詎姊已有一部。未免重複。

故卽於次日轉送他人。此種圖本。所有花樣。

妹早挑出。恕不帶奉。有暇請

妹玉貞手上 月 日

枉駕一談。爲幸。此候

玉妹侍福。

姊淑 白 月 日

### 姊贈妹十字圖本

玉妹如面。昨日適與外子游湖。買棹歸寓。已萬家燈火一齊明矣。見案頭玉妹來書。欲借十字圖本。並未致復。負疚良深。今遣人送上大衆書局新出版十字圖本一部。計兩冊。花樣豐富而新穎。前月係友人所贈。姊以兒女拖累。久廢針黹。用敢轉贈。玉妹。還乞 哂納是幸。 婉姊來信。能交去手帶下一閱。至願至願。手復專頌。

日祉。

愚姊淑謹啓 月 日

# 祖父促回籍完姻

庭孫覽迭寄數函。未得來稟。深以爲異。北地墾務。今年能起色否。不久秋收告成。屆時當略休息。吾孫與魯家訂婚。業已兩易春秋。吾年已邁。爾父不幸早世。孫輩婚嫁。均爲余之責任。今擬于九十月之交。爲孫完姻。一切辦法。早與坤宅說妥。墾務可暫托章君少秋代理。務望從早歸來。完成大事。使余了却向平之願。且可慰爾父于泉下也。汝意如何。宜先詳復。至囑勿誤。此問  
旅吉。

月 日 祖父手泐

# 孫稟祖父結婚從緩

祖父  
母 大人尊前。敬稟者。前月兩奉

訓諭。早經稟復。昨又接讀快函。欲於本年初冬爲孫完姻。此事祖父。祖父。費苦心。孫。何敢違拗。但孫。離鄉背井。來此數千里外。辦理墾務。原欲振我們。楣。爲長輩光耀。不料一挫再挫。到底無一絲毫希望。故孫完姻之事。仍請緩期舉行。免得祖。祖父。加重擔負。不孝之罪。尙求十分原諒。專此稟復。敬祝

壽躬  
健康。

### 孫答祖遵諭返呈

祖父大人尊右。敬稟者。迭奉鈞。諭。祇以出門調查荒田。未修寸稟。致勞垂。念。抱罪良深。此間墾務局面日見擴充。今年秋收。幸見大有。此均叨

孫庭佑叩稟

月

日

祖父蔭庇也。來諭爲孫完姻。茲定于九月望後起程返里。俟有確期再行稟告。專此奉復。敬頌

鈞祺。

孫庭佑謹稟 月 日

### 向姊借款

二姊手足。去年荷香時節。驪歌奏別。光陰迅速。一年容易又秋風矣。邇維

潭第吉羊。

起居迪吉。定如私祝。茲有懇者。妹因春間外子患病。九死一生。費去醫藥。約計毛詩之數。此時事急。東挪西湊。均係短期借款。今中秋節屆。前款須一一歸還。羅雀掘鼠。僅籌到二百元。尙缺三分之一。敢冒昧向吾

姊情商。爲我籌一百金。以一年爲期。准將本息歸清。如蒙

金諾。卽將借據寄呈。想手足之情。必不推却也。臨穎神馳。不勝忸怩待命。此佈。敬頌

雙吉。

妹志新謹上 月 日

### 姊答妹允借款

三妹鑒。昨奉 手示。藉諗伉儷均好。爲慰。妹丈春間大病。初以爲無可救藥。今竟逃出難關。可稱萬幸。語云。留得青山在。不怕沒柴燒。經濟一層。妹宜寬心。數日後。准托安人帶上百元。至望查收應用。子金云云。殊屬不必。朋友尙有通財之誼。况吾輩同胞手足。尤應互助。知 念先覆。順詢  
潭吉。

愚姊德音手覆 月 日



## 姊答妹不允借款

三妹如面。前日往親戚家應酬。承主人再四欸留。盤桓五日。昨始返舍。見案頭吾妹來書。已擱三日矣。承囑一節。手足之情。允宜通融。但姊丈今年坐食。手中亦拮据萬分。且時局艱難。米珠薪桂。開門七件事。無可缺一。因此入夏以後。將左邊之屋。招人同居。以期節省開支。姊之現狀。由此可想。明知妹向人貸借。出于無奈。而姊心熱力棉。

尙望原諒。專復。順候

秋祺。

姊德音拜上 月 日

## 寄祖母火爐

祖母大人尊右。敬稟者。上月托人帶回銀白圓絲棉二斤。定可收到。惟未接

復音。或因交通梗阻。尙在途中也。此間天氣早寒。業已得雪數次。年邁之人。早著重裘。吾鄉山居。雖可南檐納日。而入夜必寒。今見武林鐵工廠出售火爐。式樣靈巧。乃購一具。托寬伯帶回。收到後可裝在 大人臥室中。使滿屋生春。以爲 大人享用。肅此奉候。  
曼菲。

孫金生叩稟 月 日

### 答孫火爐收到

今早寬伯來。帶到家書一通。火爐一具。照收無誤。余自爾父去世。意懈心灰。無以爲慰。留在人世。殊屬乏味。茲得爾如此孝心。時時以老人爲念。可幸可幸。家中大小平安。一切事務。有余負擔。可以放心。爾在廠中。每日工作既畢。須自保重。是所至囑。此覆。順問。

大孫旅吉。

祖母諭 月 日

### 答孫再購一具

金孫覽。日前 寬伯返里。藉知 爾在外平順。深以爲慰。今日又送火爐一具。卽刻使用。甚屬靈巧。初擬裝在後室。可大家使用。因夜間不便。只可裝在我臥室內。但 爾母年將花甲。身體亦弱。如價值不貴。能否再購一具。托人帶來。可裝在 爾母房內。使我安心。餘不多述。此訊  
冬吉。

祖母字 月 日

### 勸堂弟息訟

勸伯弟清鑒。出門二載。久不留心家鄉事。昨日 炳寬叔來。自述與吾

弟興訟。起禍之始。不過爲田間車水。乃彼此誤會。初以口舌爭。繼則拳足交加。不堪收拾。現在姑不論誰是誰非。總之同屬一姓。本自同支。鬩牆相爭。爲人貽笑。殊不值得。吾弟能息一時之忿。俯納鄙言。二方曲直。自有公論。但祈和平解決。不失同族情誼。則幸甚矣。專佈。卽頌春祿。

### 答堂兄訟端和解

菴世吾兄偉鑒。別來兩載。不通音問。正深惦念。忽奉

瑤函。莊誦之下。知爲寬叔調解訟事。言言金玉。句句藥石。弟雖頑梗。焉不動心。寬叔以卑鄙行爲。乘黑夜在田間偷水。與之理論。猶復恃長凌人。彼既不顧同族之誼。弟惟有訴諸法庭。以待公決。茲蒙吾兄厚愛。力

愚兄柏年拜上 月 日

任調解。弟準將訴呈撤回。仍請勞神向寬叔證明。以後勿再蠻橫無理。在宗祠之內。宜向祖先負荆請罪。但不知寬叔於意云何。手此覆候公綏。

弟樹功謹上 月 日

### 答堂兄訟不可息

菴世吾兄大鑒。昨奉

環雲拜悉。一是弟處鄉間。對鄰村所有交涉。尚喜和平。而同族之中。更不願因小故而起爭執。此番與訟。實屬忍無可忍。寬叔恃族長名義。對同族一味蠻橫。且宗祠賬目。一榻糊塗。萬難清算。合族敢怒而不敢言者。無可勝數。弟分雖卑幼。而對於族中之蠹。敢冒大不韙。起而驅逐之。想吾兄亦首肯也。有違

大命務求

原諒。手此答候

旅社。

弟志珊拜上 月 日

### 勸姪投考軍事學校

西姪英鑒。春間一別。在申逗留匝月。轉展至閩粵湘等省。始于前月來石頭城下。承友人見招。在此間中央軍事政治學校擔任教課。一俟籌備就緒。約於國慶日左右。定可開學。聞姪今夏中校畢業。以後再圖進益否。敝校人才濟濟。規模寬大。姪如有志從戎。可來此投考研究。意下如何。還望詳示。勿誤。此問

學業猛進。

愚叔維城上言 月 日

## 答叔志願從戎

二叔鈞鑒。別來半載。時至

嬉母處。躬躬起居。因未得確實地址。致疏箋候。歉仄良深。昨奉

訓言。有勞

關念。感極感極。姪以今夏畢業後。正在躊躇進取之途。軍事政治。姪素喜研究。況且早夕追從。進步更未可限量。但不知姪之程度。得免名落孫山否。何日招考。功課如何預備。尙請一一提撕。不勝感德。專復。敬叩

秋祺。

姪友生謹稟 月 日

## 答叔身弱不能從戎

二叔鈞鑒。春間拜別。孺慕良殷。正在思念。忽有

彩雲從天外飛來。取而視之。乃吾

叔手翰也。辱荷

關切。命入中央軍事政治學校讀書。還想班超投筆。終軍請纓。吾輩青年。固宜奉爲模範。第姪自前年大病之後。元氣未復。平日在校。遇功課稍繁。便覺神昏意倦。承命從軍。體格萬不能及。用敢瀝陳衷曲。伏惟亮察。不勝惶恐之至。肅復順候。

慈綏。

### 寄小姑問衣服尺寸

姪友生叩稟 月 日

服貞小姑芳鑒。到校一星期。功課忙否。上次令兄買回緞料。曾約嫂與



妹各製一通。如照妹舊衣尺寸。似嫌窄小。且近來外間流行寬大。故尺寸未便專擅。妹星期日放假歸來。又恐太遲。用敢遣楮通函。請將新衣尺寸斟酌妥當。詳細開示。以便照辦。此問  
文祉。

### 答嫂衣服尺寸照舊

愚嫂鈕梅先上 月 日

大嫂粧次。頃續

大函承

代製衣服。又復留心尺寸大小。

下問殷殷。心感奚若。妹雖年幼。但素不愛十分時髦。舊衣尺寸。恰合身材。不必再行放大。費

神不勝感激。祇候

雙吉。

愚小姑服貞拜 月 日

### 答嫂新衣緩製

大嫂奩右。吳媽來帶到

手簡敬悉。近日校中。將舉行學期試驗。預備功課甚忙。竟無片刻閒暇。妹  
新衣尺寸。因放大與否。或放大若干。匆促間一時不能自決。請  
嫂稍緩數日。俟下星期放假回家。再行面商如何。手復。卽頌

暑祺。

妹服貞鞠躬 月 日

寄翁姑須秋初回家

姑翁 大人慈鑒。上月叩別。

鈞顏。卽刻登程。車抵下關。已萬家燈火齊放光明。用僱汽車駛三十里。且道。至午夜方到。舍間途中溽暑困人。揮汗如雨。下車時雷雨交作。行李鋪蓋淋漓盡致。不堪設想。幸小孩托

庇平安。請釋。

塵注。光陰如箭。歸寧已有半月。家父之意。暫緩回家。蓋舟車跋涉。異堂

困難。擬留媳住過夏天。秋初歸家。用敢奉稟。伏惟

允准爲幸。家父囑筆問候。恕不另柬。專此敬祝

壽躬萬福。

媳鍾麟拜上 月 日

### 答媳因事促歸

一問二答大衆尺牘

教萬賢媳覽。昨讀來函。知途中異常辛苦。兩家相隔僅百里。非山川阻隔。尙困難如此。故人云。出門一里。不如家裏。誠經驗之談也。

令尊留媳過夏。事屬正當。焉敢違命。詎爾夫昨來快信。謂店中請

假已准。卽日回家養病。余年邁龍鍾。行動不便。迫不得已。惟有請媳服

侍一切。尙祈

令尊諒之。此候

侍福。

親翁代候。

答媳允緩歸家

教萬吾媳如晤。日前接到來書。藉悉

愚姑盛字月日

府上老少平安。甚慰甚慰。今年夏間。氣候異常酷熱。鄉間人煙稀少。比較城市涼爽。所謂在母家過夏。至初秋回家。在

令

尊堂

之意。愛惜小輩。係屬人之常情。好在此間無甚要事。望寬心盤桓可

也。此復。卽訊

時祉。

### 寄母報告從軍

母親大人尊前。敬稟者。男年未冠。終日坐食。有

母不能侍奉。有兄弟姊妹不能團聚。清夜自問。何以對祖宗。何以對自身。至今年齡長大。文不能擲管。武不能搢槍。身無寸技。何以自活。方今時局擾亂。大陸龍蛇橫飛。正英雄用武之秋。古人投筆從戎。終慰封侯之願。故

愚姑盛 字 月 日

於上月乘夜來省。赴軍營投效。已蒙長官收錄。用特奉稟。以免倚閭。此請  
福安。

男學沅叩上 月 日

勸子勿負氣從軍

沅兒覽。自爾出門。迄今一月。四出探問。消息全無。余終日如醉如癡。惟有倚門飲泣。昨接來稟。方知爾逗遛省城。投效軍營。余聞之異常驚惶。今日中原多故。有志青年。固當爲國宣勞。但爾衰弱之軀。手不能擎寸鐵。負氣出門。無路可奔。便出於從軍之途。非澈底有所覺悟。信到之後。望爾明白思維。卽向長官聲明告退。回到家中。一切有我主張。弟兄姊妹。決不敢笑汝。儘可放心。何日歸來。須將日期先來通知。免致家中記念也。切勿誤。

答子從軍須堅忍耐勞

母 字 月 日

沉兒知之。一月以來不見兒面。心中日夜不安。今早接到來信。疑團消釋。自爾父去世。行將十載。撫養爾兄弟成人。不知費幾許心血。他人尙安分守己。惟有兒不肯上進。讀書不成。學業不成。至於今日。纔恍然大悟。決志從軍。古人班超投筆。終軍請纓。歷史傳爲美談。行伍之中。第一要義。須堅忍耐勞。爲國捐軀。不憚馬革裹尸。慎勿再似從前之糊塗。是所至囑。此問

近好。

母 字 月 日

約女歸寧遊湖

一問二答大衆尺牘

三九

蘭兒見之。半年不見。想

伉儷

堂上俱泰。爲慰。余去冬服滋補劑。故今春身體甚好。佳婿已出門。想兒當然有暇。趁此大好春光。風暖日和。乘瓜皮艇子盪漾於三竺六橋間。南面王不與易此樂也。可稟明尊翁尊姑翁即日帶外孫歸寧。家庭團敘。勿誤。此

侍吉。候

父福康手啓 月 日

稟父定期歸寧

父親大人尊前。一別半月。孺慕良殷。昨奉

訓諭。欣悉



老人康健。甚慰甚慰。當此三春天氣。遐想蘇白二堤。桃紅柳綠。燕舞鶯歌。一片天機。空間滿佈。吾人出門散步。一吸新鮮空氣。極於衛生有益。承命買棹遨遊。不禁手舞足蹈。已稟明翁姑。准下星期六。帶兒子歸家問候。但天雨順延。先此稟復。餘不縷縷。敬候  
禔綏。

女慕蘭叩 月 日

### 稟父因事失約

父親大人侍右。敬稟者。女前月底有古越之行。前始歸來。乃見

手訓。藉悉

福體康泰。深慰孺慕。辱

湖。理應從侍。無如下星期四爲太翁百齡冥慶。禮懺三日。且恐親

蘭兒見前來。亦宜照應一切。似此情形。須於半月以後。方有閒空。至彼時再稟

明

翁姑

約期歸寧。遊湖之舉。惟有俟諸異日而已。專此稟復。敬祝

三多。

女慕蘭叩 月 日

### 寄弟問志願

思九吾弟如晤。一別至今。兩易寒暑。近想

堂上老人福壽無量。允符遠頌。兄在外奔走。俗務叢集。幸願軀粗適。請代

轉稟

堂上勿念。憶吾

弟在中學讀書。今年暑假畢業。普通常識。想早完具。求學本爲致用。抱定志願如何。欲在何種社會立足。尙請

明告。外面或有機會。庶可介紹。聊盡指臂之助。

丁巳年正月十五日

兄畏二上言 月 日

親深爲懸念。正欲作書問訊。忽奉

和職務。其徵手足情深。關懷倍至。感激  
官識薄弱。何敢預定前途事業。第吾家  
數。竊願從事於斯。但從前商人只知較  
小。弟願畢業後專習英文一年。然後  
求發展。他無所希望。是否有當。尙祈

弟思九鞠躬 月 日

答學兄志願務農

如見昨奉

手書。敬悉旅體佳亨。下懷滋慰。弟本年暑假。雖可卒業。但自問程度低淺。殊爲愧赧。辱承

垂詢。軍界弟嫌其專橫。政界弟嫌其虛浮。商界弟嫌其奢華。均不甚願。所願者務農耳。但從前農夫不識之無。形如木石。此大不可。今秋擬請吾兄設法。准許弟投考北京農業專門學校。將來有成。得以自立。均出吾兄之所賜也。專此卽候

春祺

弟思九拜手 月 日

託姊製鞋

某姊匿右。自 姨母處話別。光陰如矢。忽忽已一月有半。近想 興居弗康。爲頌。茲有懇者。家姑今年新逢花甲。又值年中爲閏。外子將壽宴之資。移作置辦壽材壽衣等費。家姑極表同情。大體業已辦就。惟缺少鞋子一雙。俗習壽鞋須閨秀所製。冥間行路。光亮耀人。大小姐針刺甚精。誦讀餘暇。擬托其代製一雙。心感無旣。刻送來鞋樣一紙。乞爲查收。想手足之情。定不見却也。專此佈達。卽頌

雙吉。

甥女問好。

妹王趙在田拜首 月 日

### 答妹允製鞋

妹妹手足。昨日適命敝僕趨府問候。并以姊略受風寒。嗆咳不止。擬索立止咳嗽藥一試。不料去手未歸。而尊使已到。開械讀之。知悉種切。女兒初習女紅。乃承藻飾。敢不加勉。但須擇吉期。方可開手。茲定下星期五（卽夏歷七月二十四日）開始工作。敬祝姻伯母期頤永卜福壽無疆。預賀預賀。一俟鞋子製就。當令女兒親自送上。以求尊者指教如何。順

詢

侍福。

姊方趙在珩手啓 月 日

### 答妹無暇製鞋

三妹芳鑒。接奉來械。敬悉賢伉儷天性仁孝。擬爲姻伯母置辦壽具。語

云寧可百年不用。不可一日不備。然哉然哉。惟女兒韻琴。昨因同學分。婉爲之庖代校課。面約代一月二月不定。若兩月後再製。恐爲期太遠。有拂老人之意。似不方便。茲轉託舍姪女讀華代製。一俟成就。當卽奉上。可不必着人來取也。此答。順頌

上侍納福。

姊方趙在珩手復 月 日

### 寄夫告殤女

玉兄大鑒。昨日發出第五十六號快函。報告智兒病情。不意該函發出。病忽加劇。四肢抽縮。目瞪口呆。面色發紅。連夜再請中西醫並診。咸謂病入膏肓。無可救藥。此時妹神魂顛倒。幸賴家兄家姊等料理。延至午夜。智兒乃撒手以去。哀哉。想我二人結褵五載。祇得心頭一塊肉。詎天不從人願。

猶奪我愛兒。人生幸福。剝削已盡。悲慟萬分。言不盡意。專此奉告。敬頌  
旅祺。

妹靜宜泣上 月 日

### 慰妻止哀

靜宜賢卿如握。連日接到家書。報告智兒病狀。長熱不退。心想恐變驚風。勢  
成不救。心亂如麻。每值同事前來接洽公務。思則呆若木雞。昨夜臨睡。心  
驚肉跳。神搖不能自安。已知凶多吉少。家中必有大事發生。晨間尙未起  
床。而接五十七號報殤快信。展讀未竟。淚濕滿紙。悔不將爾母女帶在  
身邊。或不致遭此大禍。思決將公事暫托同事庖代。請假回里一看。但須  
三五日後方能起程。餘不多述。敬祝

加餐。



兄承思手啓 月 日

### 勸妻赴滬遊玩

靜宜妹。精次。連日得到家書。知智兒患病。初以爲小兒飲食冷暖不慎。感冒發熱。乃常有之事。頃接掛號信。不意已於昨夜夭殤。大呼負負。思作嫁依人。未便行動自由。本月以內。萬萬不能請假。茲由中國銀行匯上銀洋百元。至祈檢收。思另有信致福哥。托其即日伴送吾妹來滬。暫改環境。略舒悲懣。餘容面述。此問起居。

兄承思手啓 月 日

親戚類

④

寄寄父委事遵辦

寄父大人尊前。敬稟者。上月承

面諭。當卽去信。備述

鈞意。言中請其枉駕來談。并約先覆數行。迄今半月。人既不來。信亦未到。殊爲詫異。汝南爲人向稱拘泥。或者事無端緒。未能著筆。故人亦未便前來也。知勞垂念。用敢奉稟。究應再催與否。或聽其自然。尙請

訓示遵行。崑此敬祝

壽躬康健。

答義子託再函催

立人賢姪英見。昨日交來一信。業已收到。炎暑悶人。有勞吾姪作書。深抱不安。愚與汝南雖不相熟。但照親誼論之。微有請託。斷不致拒絕。或者前信爲洪喬所誤。未可逆料。最好請吾姪再發一函。竭力吹嘘。如此世局。常此賦閒。終非久計。倘由汝南介紹得一枝棲。亦可敷衍一家也。費神圖謝不盡一一。此懇。順頌

雙吉。

愚王福成手泐 月 日

答義子毋庸再催

昨日 貴份齋來 手簡。一一讀悉。汝南爲人素不開展。在社會辦事多年。親戚故舊。從未照拂。此愚所夙知也。第愚與汝南有特別交誼。非泛泛

者比。且要求之事。亦非重大。得彼片言。即可辦到。詎竟置之不理。殊堪痛恨。渠既胸有成竹。再催亦無甚效。賢姪以爲如何。暇請屈駕一談爲盼。此候

立人賢阮 近綏。

愚王福成手覆 月 日

### 寄表姊勸甥女剪髮

素雲表姊。別來一載。馳念爲勞。近想

潭第納福爲頌。近來世界革新。凡我女界。亦應爲黨工作。此間女同志。十  
九均將煩惱絲剪去。就普通言之。有四大利。(一)表示男女平等。(二)可  
以時常沐髮。不似從前骯髒。(三)節省梳頭時間。可以爲社會工作。(四)可  
免插戴金玉。提倡樸素。想甥女輩已受中等教育。智識定必豐富。弟料

貴處風氣閉塞。女子剪髮。當然絕無僅有。吾姊能登高一呼。甥女輩首先提倡。使全邑女同志如春夢初醒。功德無量。如何之處。尚希覆我。幸勿惜墨如金也。此上。敬祝

春祺。

甥女問好。

愚表妹張美英上言 月 日

### 答表妹拒絕剪髮

美英三表妹芳鑒。昨奉華翰。盥誦再三。議論宏發。欽佩曷極。此間山鄉女子。僅知農商之事。他悉不問。女兒輩略識之無。鄉黨咸來非笑。如此風氣。令人惆悵。故自去秋以來。吾黨忠誠黨同志。無不捨身工作。敝處區黨部。迄今尙未成立。吾

妹一之。亦下一滴熱淚否。承

囑女兒剪髮。姊認爲時機尙早。祇好俟諸異日。吾

妹洞悉鄉間情形。定當原諒也。臨穎神往。不盡依依。惟望爲黨

加餐。

### 答表妹遵勸剪髮

愚表姊 素雲謹覆

女兒隨叩

月

日

美英賢妹文几。昨接來教。不勝心感。我女界受壓迫。處黑暗世界已數千年。民國初元。國體更新。標示男女平等。忽忽十餘載。女界一無建設。反致墮落。凡有智識之人。深爲嘆息。故自去年冬以來。女兒輩已投身黨國。做處區分部亦於今春成立。承妹不棄。諄諄勸告剪髮。當於今日剪去。以示提倡。茲囑女兒輩攝一小影。寄呈左右。以答

勸告之功也。一笑此候。  
近綏。

愚姊素雲鞠躬  
月 日

### 寄姻兄代人謀事

仲賢姻仁兄尊鑒。去月曾寄蕪械。想呈

典籤。寄父顏公小泉。雖年屆古稀。而精神矍鑠。猥以事局大難。擬重復  
出山。及峯而試。幸值

台從大權在握。爲之向當道說項。定有成效力。除另由 令岳母加函請  
托外。爰再囑弟代達一切。詎迄今半月。未

錫隻字。寄父昨有書催問。用將原書附呈

大鑒。請爲

察奪。或直接答覆。或仍由弟轉述。均無不可。但求勿再吝墨。使寄父疑弟中間失信。則大幸也。專此奉佈。順頌

日祉。

姻愚弟李大德上 月 日

### 答姻兄已直接寄覆

中孚姻兄大鑒。疊奉

手書。拜悉一一。顏姻丈之事。弟擬爲之在公安局謀一一等警佐。其履歷早已投遞。迄無端緒。姻丈已來催問。覆勞吾兄代達。殊深歉仄。除直接寄覆外。再達數語。至望

台洽爲荷。肅順候

曼荊。



姻愚弟周子鈞上 月 日

### 答姻兄謀事難成

中孚姻兄文几作奉

環雲語含責傳。去月杪來信云云。並未收到。祇上次家岳母來語。囑代顏姻丈得謀一相當機會。奈現在政界人浮於事。非得大力運動。決難達到目的。微末如弟。安能有此力量。曾爲向當道者投遞履歷。竟無音信。恐成爲畫餅矣。尙望婉詞代覆前途。請爲原諒。瀆

神泥謝不盡。此覆。卽候

秋祉。

姻愚弟周子鈞鞠躬 月 日

### 寄姨母邀吃壽酒

一問二答大衆尺牘

五七

二姨母大人尊右。不見已二週矣。想

興居納祐。定符下頌。明日爲家君壽誕。俗例小生日本不舉行慶典。會父執高某晚年得子。今屆彌月。謂欲寄名家君門下。定明日前來寄名。家慈已聘請安康全集。以助清興。同座者皆至親好友。並無外客。務請姨母來舍一敘。至祈勿却。并望賜覆。以便倒屣而迎也。此候

崇福。

姨甥馮士龍敬上 月 日

### 答姨甥準到賀壽

子晨賢甥如見。頃車夫阿三交來一函。業已收到。

令尊大壽。當然慶賀。又加高某令郎寄名。尊府更行熱鬧。准明早帶

弟妹到府參加慶賀典禮。不必着人來接。餘容面談不贅。此覆。卽問  
侍吉。

愚李氏啓 月 日

### 答姊因事辭謝

大姊手足。頃接晨甥來信。知姊丈明日大壽。又高某令郎寄名門下。  
兩重慶典。定卜異常熱鬧。妹非外人。允宜躋堂稱賀。且須幫忙。助吾  
一臂之勞。第日來小有不適。四肢困倦。不願動作。有妨雅命。還求  
不勝盼禱之至。專覆順候。

姊丈三多之喜。并頌

雙吉。

妹月英謹上 月 日

### 答母舅報告喪兄

四母舅尊右。迭寄數稟。未蒙

賜覆。深以爲念。前月十八日。接南京來電。三兄因患時疫逝世。身後蕭

索。旅狀淒涼。甥適校務糾紛。未便奔喪。雁行頓失。不勝悲悼。今擬終七之後。運柩回籍。擇日安葬。專此悲訃。餘不一一。敬候

鈞祺。

愚甥魯期桂林拜上 月 日

### 唁甥喪兄

雲生賢甥如面。昨接 手示。驚悉 三甥雨生生物故金陵。聞信之下。不勝悲

痛。憶 令堂得五子。均長大成人。蜚聲教育界。余嘗謂 魯家五子。不啻

寶五桂也。今不幸 雨生壯年怛化。遺雛幼小。此後責任重大。均吾 甥

負擔靜夜思之。不禁老淚沾襟。好在吾甥天性友愛。一切定能盡禮。茲附上奠儀一函。計銀拾圓。乞代辦香楮。以表哀思。將來舉葬有期。還望示知。尚此慰唁。順詢

近佳。

愚馬得淵上 月 日

### 勸甥從速舉葬

雲甥如握。接訃報驚悉。雨生去世兩日前。令姊已有快函報喪。述病情甚詳。尊府年來。連遭顛沛。今又弱一個。忝屬至戚。不禁淚落。已寄大洋百元至甯。交令姊辦喪。自恨綿薄。聊盡甥舅之情而已。吾甥勿過於悲哀。將來撫養姪輩成人。責任浩大。來函謂須俟終七之後。運柩回籍。擇日安葬。俗云入土爲安。余以七內能舉葬。免得另行擇日。慎勿遷延。葬費

余能力籌。請放心可也。此唁。卽問

日祺。

愚馬得淵上 月 日

### 寄姑丈報告升遷

姑父大人鈞鑒。屢接表兄來信。祇以戎馬倥傯。未遑修書問候。勿罪勿罪。

現關內既一律肅清。軍長以剿匪一役。做師冒萬險不顧死生。始得告捷。殲匪無算。姪忝居營長之職。不無微勞足錄。昨由

某某司令電諭。升姪充上校團長。姪自愧末學。何克當此重任。若非我

姑父蔭庇之力。決不能有此一日也。專此奉稟。敬頌

潭祉。

姪俞成章叩 月 日

# 答賀內姪升遷

斐然賢內姪。英鑒晨起喜鵲大噪。忽有

朵雲自朔地飛來。展而讀之。欣悉

從者高升上校團長。從此青雲直上。戡定祖國。前途正未可限量。敬賀敬賀。愚夫婦老邁龍鍾。已不能爲世用。兒子年方弱冠。略具常識。擬爲之置辦行裝。卽日起程。令追隨

左右。得識軍事之學。將來或有機緣。馳驅疆場。爲國效勞。皆

賢姪之所賜也。專此奉懇。敬賀

升祺。

愚駱之章啓 月 日

# 勸內姪改投政界

斐然吾姪大鑒。昨接兒子來稟。籍稔吾姪改任上校團長。名雖升遷。實則削去實權。同時吾姪來書。乃謂以張家口一役。有功足錄。因此升遷。兩函措詞。大相迥別。殊令人十分詫異。吾輩從事革命。爲國家非爲自己。關內既已肅清。允宜從事建設。卽日解除兵柄。愚意不如改入政界。使從速實現三民主義。以完成國家義務。此上策也。吾姪達人。故不憚出言鯁直。尙祈採納是幸。此覆。卽候旅吉。

寄培求畫

子吾賢倩文几。春初一別。忽忽又報藕花香矣。旅次想一切佳勝爲念。昨友

愚駱之章上言 月 日



人以扇面見貽。有書無畫。見其書法挺秀。不似俗人手筆。賢倩畢業藝術中。國畫素有心得。用特寄上。能爲我潑墨一揮否。小女近體如何。前聞抱恙。未知是受孕否。外孫想已放假。均在念中。便懇示我一二。盼切盼切。此。卽問。

雙吉。

愚外舅方達手上 月 日

### 答岳父扇面繪就

岳父大人尊前。昨奉

訓示。並扇面一張。照收。無誤。增於畫學一道。略得門徑。本未能深入堂奧。故相識之人。前來求畫。一概謝絕。非自高聲價。實欲藏拙也。惟尊長之命。何敢違拗。茲已畫就。寄呈。

斧政爲荷。令媛病已痊可。兒子已於前月杪放假。用以附聞。請釋遠注。肅此奉覆。敬祝慈綏。

子培龔有成謹稟 月 日

### 答岳父扇面已託人代畫

岳父大人尊鑒。接奉

諭言。辱

委繪畫扇面。

長者有命。何敢固辭。第堵於上月間右手指患一瘡毒。不能握筆。茲已轉託同學郭君文林抽暇代畫。郭君於畫學頗有研究。定能副大人雅望也。舍下大小平安。用以附呈。肅覆敬叩。

鈞祺。

子培龔有成鞠躬 月 日

寄姨丈託保學生入貧兒院

嵩甫姨丈大人座右。三月不見。又疏候

教。非稽生性懶。實緣俗務紛集。勿罪勿罪。茲懇者。舍親邵裕泰爲 小安兄

三姪孫。年九歲。曾入校讀書一年。其父閒居半世。庸碌無能。家徒壁立。竟

無力栽培。知

姨丈執省立貧兒院教鞭。爰令甥爲介。能否設法將該生送入 貴院肄業。

倘無缺額。或轉送縣立貧兒院。有瀆

清神。感同身受。臨池匆促。翹企

福音。專此奉懇。敬候

鈞祉。

姨甥吳元凱謹上 月 日

答姨甥允爲保送

捷任賢甥左右。不見三月。同在一城。竟未互通音問。想彼此有同情也。昨奉環函。讀悉。邵君小安。堯亦素識。一俟開學有期。先令該生來院考驗。如果錄取。准由堯介紹入院。一切書籍費用。均照章由敝院擔任。請先轉致爲荷。手泐。順候

侍吉。

愚朱堯上 月 日

答姨甥額滿不能收錄

捷任姨甥史席。晨間接讀

手書有所 委托。邵君小安以家貧無力培植子弟。擬送入 敝院肄業。事屬正當。但貧兒來 敝院 記名者。春季開學時有多人尙未補入。此次暑假期內報名之人。已絡繹不絕。戶闔幾穿。照此情形一時無法補入。縣立貧兒院情形亦與 敝院相同。不得已惟有先行記名。容緩設法。彼此至親。如有可以效力之處。 堯當盡馳驅之勞也。專復。順候

文綏。

愚堯謹白 月 日

### 託表姊代僱乳媽

卓然吾姊奩右。前月托人帶上廣橘冰糖等件。想已收到。次媳懷孕。約在下月坐蓐。惟伊向來少乳。必須僱用乳媽。省垣托人尋覓。工價昂貴。且習氣甚深。不易駕馭。敢奉托吾

姊在鄉間代覓一人。年齡最好在三十左右。身體須健碩。性質須和平。最忌身有暗疾。務請細細盤詰。不可忽略。如得到合意之人。備值約五元上下。來此川資。懇

姊代墊。容得便時。如數奉

趙勞

神圖謝不盡。手懇敬祝

潭第多福。

愚表姪 魏湘手上 月 日

答表妹乳媽覓到

相如賢表妹妝次。兩接

來函。並

賜廣橘冰糖。多謝多謝。二甥媳需用乳媽。昨已覓到一人。係吾家朱媽之媳婦。年二十八歲。勤儉耐勞。待人溫順有禮。體質健碩。素無何種疾病。如使用合意。得蒙

收錄。工價不計。茲專人伴送到杭。並令伊隨帶親生嬰兒。倘一二甥媳尙未分娩。該乳媽亦可留伺其兒。當不致有所妨礙也。專此答候

曼福並賀

二甥媳添丁之喜。

愚表姊衛立人鞠躬 月 日

### 答表妹難覓乳媽

相如吾妹芳鑒。前日適寄覆信。告收到廣橘冰糖。同時郵足至。得奉大簡藉稔。一二少奶奶分娩在卽。吾

妹未雨綢繆。

屬覓乳媽。理當效勞。但訪問數次。均以時局不靖。省垣危險。寧可鄉居嚼菜根。不願出門食肉糜。且現在鄉婦。多半刁滑。不易使令。照來函云云。踏破鐵鞋亦無處可覓。吾

妹亦歎人才難得乎。手答敬祝

近祉。

愚姊衛立人鞠躬 月 日

### 寄內兄探問地價

士鈞舅兄如晤。月前承

枉顧。適弟出門辦貨。有失迎迓。勿罪勿罪。辰維

堂上老人福壽無量爲祝。茲有友人愛貴鄉山水清麗。交通便利。擬購良田



數畝。建築第宅。半事耕種。終老是鄉。以娛晚景。但不知現在購地價格如何。得暇務乞

代探詳覆。不勝拜禱。專此奉懇。肅候

侍吉。

### 答妹文地價昂貴

爾余賢妹倩如晤。多日不見。至爲企念。前次奉謁。適值公出未晤。曷勝悵惘。佛氏云。一飲一啄。莫非前定。則人生會合。亦有夙緣也。來示委探地價。敝鄉以接近省垣。交通甚便。城市居民。來此建宅者。一年以內。不下十餘起。因此地價抬高。出人意外。較前幾年。漲至一倍。就現在言之。近市之區。每畝地價值銀千五六百元。稍落鄉僻。每畝亦須千元上下。令友有意購

妹倩蔣家廣 月 日

地。敝鄉雖不能稱樂土。若有人半耕半讀。不啻世外桃源也。將來或有所命。儘可效勞。此覆。順頌  
財祉。

### 答妹丈無地可購

愚兄汪瀛洲手啓 月 日

逕覆者。奉讀 瑤章謹悉。敝鄉在此三年以內。地方變遷情形。殊出人意料之外。市梢偏東。從前一片曠野。今則房屋櫛比。熱鬧異常。市已延長至二里餘。電燈電話。以及交通機關。概行設備。初以此爲鄉僻者。今則接踵而來。咸稱樂土。多數資本家。挾重金以興工廠。如欲得大塊地皮。已如登天之難。每畝地價。大約在二千元左右。辱 委約略報告。乞 轉致前途爲荷。專此頌達。祇頌

爾餘妹丈台綏。

兄汪瀛洲上 月 日

### 賀姻兄新店開幕

善齋姻兄尊鑒。荷香時節。在聖湖消夏。午間汗流浹背。無法自慰。惟有拋書入夢。一覺醒來。炎威已退。於是科頭跣足。披襟當風。藕絲冰水。涼沁心脾。此情此景。如在目前。不意轉瞬之間。硯池冰結。呵凍握管。朝夕聚首如吾。

兄者。又復勞燕分飛。奔馳南北。得不令人惆悵。昨晤 朱生振聲。欣悉吾

兄在漢皋新組織文具儀器公司。擇吉下月十四日開幕。遐想宏才大展。駿業日隆。布文化於中原。士林嘉惠。興實業以救國。戚黨增輝。弟山川修阻。未能趨賀。附上對聯一付。敬乞 亮納。不勝榮幸。專此奉賀。順候 籌祺。惟希

朗照不宣。

姻愚弟嚴梓耕手肅  
月 日

謝姻兄贈對聯

耘孫姻兄大鑒。奉讀 瓊函。以敝公司開幕。遠道賜聯。隆情厚誼。躍然紙上。聯語之典麗。書法之挺秀。令人愛不釋手。當敬懸店內。朝夕默誦。不啻座右之銘。祇領之餘。莫名感謝。前聞 兄亦有北上之意。能便道來漢皋一聚。面錫南針。使敝公司組織完備。謹當倒屣以迎也。此復敬頌  
潭綏

姻愚弟之祥謹肅  
月 日

答姻兄展期開幕

耘孫姻兄同學長有道。朔風寒冽。冰雲漫天。重裘不溫。爐火不暖。欲謀衣食。

夙夜奔馳。正憂心如搗。無可自慰之際。欣奉

教函。並賜聯語。謹領謝謝。敝公司本擇吉在下月十四日開幕。以籌備匆促。一切尙未就緒。昨股東會議決定。展期下月二十八日舉行開幕典禮。尙乞時錫箴函。以匡不逮。曷勝拜禱。此復。卽頌

時祺

弟程康甫鞠躬 月 日

### 託姊丈代儲款項

福皆二姊丈如面。別來半載矣。維

道履佳勝爲頌。弟作嫁依人。無善可述。到店以來。幸蒙師長青眼相加。終

日練習書算。差堪告

慰。店中生意清淡。故弟進款微細已極。但念父母雙亡。兄弟復如陌路。今後

衣食住三者。要非自立不可。今寄上銀五元。請爲

查收。設法存儲。將來仍當陸續寄上。費

神容謝。崑此奉懇。敬候

雙吉。

弟姚之光拜手 月 日

### 答內弟來銀已代存銀行

明甫賢內弟如握。昨日由一大民局寄來

手書。並銀五元。照收無誤。吾

弟能勤儉持躬。又復用心學業。深堪嘉尙。將來日上三竿。鵬程萬里。前途

正未可限量。銀洋已送至中國銀行作爲零星存款。以後尙望源源寄來。兄

當繼續送存。一切請

放心可也。先書數語以答。容再詳述。手問  
學祺

兄 鄺爾昌白 月 日

### 答舅弟寄銀勿違郵章

明甫吾弟英鑒。昨日 麟哥由縣城歸來。帶到大函。拆而視之。內附鈔幣一紙。計銀五元。如數收到。已交 令姐代爲收藏。俟有成數。遇誠實可靠之人。缺少款項。當酌量出放生息。惟郵局定章。往來信件。不得將銀洋及貴重品附在其內。如果發信人不遵守定章。當照例處罰。此次寄銀。係屬誤犯。以後慎勿冒險。是所至囑。專此奉覆。順頌  
旅吉。

兄 鄺爾昌上 月 日

勸甥暑假補習

光華賢甥青鑒。不接來書。已一月矣。想教務匆忙也。昨日令兄光耀來舍。藉謔。

族中佳鬯。良慰遠懷。并知貴校將於下星期放暑假。不識歸家與否。第現在世界大通。思潮日新。吾

甥身處教席。責任重大。非隨時隨地。吸收新知識。恐難勝任。況現在國民革命成功。教育亦當革新。聞省垣市教育局。乘暑假期間。借第一中學開演講大會。有此良好機會。

甥何妨前往聽講。增長智識。庶幾貴校施行黨化教育。不致柄鑿不相入也。鯁直之言。尙望

俯納。手此順頌。



鐸綏

愚舅史俊啓  
月 日

### 答母舅遵諭補習

四母舅大人尊右。昨奉

訓諭。教誨殷殷。藥石之言。令人頓開茅塞。此恩此德。卽頑石亦當點頭也。近因校中舉行學期試驗。又復結算分數。致燈下亦無休息時間。有疎稟候。職是之故。然孺慕之忱。無時或釋。

長者不加譴責。猶時時以甥學業爲念。重勞

借箸。甥雖愚。焉不知感。黨部演講。定本月四日開始。敝校同事四人。均往報名。所得新知識。定非淺鮮。知關垂注。先此稟覆。容開講後。再將講演課程詳陳。專此敬祝。

鈞祺。

甥于光華鞠躬 月 日

### 答母舅身弱礙難補習

四舅父侍右。連日校中舉行試驗。結束功課。致疎稟候。乃勞  
塵念。感與慚并。維 壽躬萬福。欣慰孺慕。甥自赴中校以後。身體異常衰弱。  
在校擔任功課。每天至多四句鐘。下課後。便覺頭暈目眩。近更不能支。據西  
醫診斷。謂爲肺病。已入第二時期。趁暑假休息。擬至廬山小住。請西醫打針。  
省垣講演黨化教育。雖能獲益。第身弱不能如願。只好步人後塵。尙請  
長者原諒。專此奉覆。敬頌  
暑祺。

甥于光華敬稟 月 日

# 告親家新屋落成

爾樵親家尊鑒。數年不見。良深渴念。祇因山川修阻。罕通音問。悵也何如。辰維精神矍鑠。動定清嘉。尤如鄙頌。弟賦閒五年。株守家園。毫無善狀。惟托天之福。強肉健飯。每日清晨。課讀絲書。以自遣。晚間亦如此。聊堪告慰。前年兒子之老宅前。購進地皮一方。開工於此。建築西式房屋一所。幸已落成。擬於八月月圓時候。柬邀親友。略備小酌。共賞明月。屆時務請枉顧。勿卻。是幸。手此。敬候財祺。

姻愚弟歐陽明拜上 月 日

## 賀親家新屋落成

聞樵親家仁兄先生有道。睽違塵教。時切馳思。昨奉瓊函。渴念頓釋。展

誦再三。欣知新屋落成。遐想門庭煥發。堂構光昌。歌於斯。哭於斯。聚國族於斯。弟不善頌禱。惟祝親家三多五福。晚景佳勝而已。賞月雅舉。趣味深濃。屆時能抽身與否。尙未能預定。知念先復。容再續函。專此奉賀。順候潭綏。

答親家遵函賞月

姻愚弟王甫嵩敬祝 月 日

問樵親家左右。昨奉手書。敬悉新屋落成。乘中秋佳節。徧邀親朋。於此賞月。雅人韻事。欣羨何如。弟株守商界。終年勞碌。兒女多累。家徒四壁。以視親家攜杖逍遙。優遊林下。不啻霄壤之別。此時行中結賬。當可告一結束。如此勝會。不可多得。準如約趨前候教。逆料把盞聯吟。較庾亮南樓。當有過之無不及也。先此奉賀。瑣屑不贅。容握手以罄。順候。

近祺。

姻愚弟王甫嵩敬上 月 日

### 託甥媳教針線

季耘賢甥媳惠鑒。前日一面。未能暢敘。悵悵。女兒愛雲今年高小畢業。年事漸長。雖粗知文字。而女紅也應及早學習。余年老眼花。且暮管理家政。無暇再問他事。久仰 甥媳刺繡妙手。可號針神。擬令女兒愛雲每日午後到 府求

教。叨在至戚。定蒙

指示一切。如荷

允諾。准下星期一拜投

門下也。此懇卽訊

雙祺。

愚呂報春手上 月 日

答舅姑允教針線

舅婆大人慈鑒。別來數月。想

壽躬健康。定如下頌。張媽來。費到

尊示。聆悉種切。

委件 表姑練習針黹。區區小事。實爲應盡之責。第甥媳學識淺薄。女紅一道。不過略得門徑。教授云云。殊不敢當。不必限定何日。表姑有暇。請卽來舍。最好在舍下榻。以免每日來往之勞。佇候

明教。務求

勿卻爲禱。敬祝

鈞祺。

甥媳勞心耕拜于 月 日

### 答舅姑因事出門礙難從命

三舅婆大人侍右。頃奉

慈飭。知有所

命。甥媳粗知女紅。向無專家教授。今若教授他人。殊多慚愧。好在表姑聰明伶俐。一經指示。定卜得心應手也。顧事不湊巧。外子昨日來電。公冗不能請假。有事相商。須甥媳往閩一行。計來往恐須一月之久。委托一節。俟甥媳返舍。方可實行。不知表姑嫌太遲否。明日午後。當到

府辭行。兼請方

命之罪。此覆。恭候

曼福。

甥媳勞心耕謹稟

月 日

### 寄表伯問失火

二表伯父大人尊前。昨閱鄉間寄來上月二十六日皖報一份。本縣新聞欄

內載木場弄大火情形。毀去民屋數十間。並有傷人之事。閱之不勝驚駭。憶尊府係在弄底。石庫工作堅固。四面牆圍又高。報載毀去民屋云云。或指弄口市屋而言。弄底居宅。當然無恙。該報記載不詳。客地又無同鄉可以探問。終夜思維。疑團莫釋。卽不受災。亦吃驚不小。究竟如何情形。務祈詳示爲盼。此佈。祇候

潭吉。

表姪褚芝林謹肅

月 日



### 答表姪家遭回祿

伯瑤賢表阮青鑒。昨日郵足轉到手書。蒙遠道慰問。捧讀之下。感激涕零。今將遭回祿情形。爲從者詳陳之。前月二十四午夜。弄口居民。不戒於火。該姓夫婦在睡夢中。並未覺察。比冒穿屋頂。鄰右驚起灌救。而火已燎原。不可向邇。初以爲寒舍不致殃及。後火勢益熾。消防隊亦束手無措。家人十餘口。均由後門逃出。衣飾細軟。尙無損失。惟笨重木器。悉行燬去。暴殄天物。罪在視融。非我之過也。現賃麒麟街五十四號門牌暫住。聊蔽風雨而已。專此奉復。並以鳴謝。順候公綏。

愚表伯蔣慶全上 月 日

### 答表姪火係誤傳

伯瑤表姪大鑿。別來半載。齿生疏懶。未寄隻字。正在自愧。忽奉華翰遠頌。展誦再三。且驚且笑。皖報雖開設本城。而銷路極少。讀者寥若晨星。故載去月本城失火情形。本城人均視若弁髦。反令遠道注意。豈非可笑事乎。書報誤刊之事。極平常不足奇異。第本城地名。上有木場弄。下有禾場弄。二十四夕係禾場弄失慎。非木場弄也。該報手民。誤禾爲木。此非又可笑事乎。禾場弄失慎。計燬民屋二十四家。傷小孩一口。知念奉聞。餘不一一。此候旅福。

愚表伯蔣慶全啓 月 日

### 慰姊文喪母

二姊文惠鑒。前日沈君修仲來自故鄉。帶到家書。展閱未竟。驚惶無措。吾兄去年已遭失怙之痛。今秋姻伯母又復仙逝。門庭頓失蔭庇。聞訊之餘。

不勝悲悼。吾兄天性仁孝，深望姻伯母期頤永卜，膝下承歡，何以天不佑善人，不及醫藥，僅片刻而終，爲子者焉有不哀毀骨立，寢食俱忘乎？第姻伯母年逾古稀，人生難得，孫曾繞膝，五福駢臻，此去蓮台證果，定卜含笑九京，尙祈吾兄節哀順變，襄辦大事，但得盡哀盡禮，不必過事鋪張，弟分屬至戚，允宜親詣。

姻伯母靈前叩奠，祇以山川修阻，未能如願，茲附賻儀一函，計銀十六元，乞代備香楮，不勝心感，專此奉唁，馳候  
苦居。

### 答內弟謝慰喪母

姻愚弟莫心垣拜手 月 日

祥生賢內弟如握，頃由正圓民局送

惠書。並贖銀十六元。祇領泣謝。先母年雖古稀。而精神強健。猝患中風。竟爾棄養。從此堂上失蔭。悲哀奚若。當時痛不欲生。祇以喪葬未了。暫圖苟活。此後光陰。廢讀蓼莪。無復快樂之日矣。蒙

賜唁敬謝。此候

大祉。

### 答舅弟告母喪情形

愚姊婿 聶棘  
人 乃善稽顙

月

日

祥生舅弟台鑒。苦次昏迷。不知晝夜。先母逝世。

尊處有失計告。頃奉

華翰。遠承

唁慰。復

賜奠儀。拜領之下。感愧交集。兄命途乖舛。顛沛連連。先君去世。未及一年。先母又逝。頻年進益。僅作開支。素無積蓄。迭遭大故。將伯誰呼。且先母猝患中風。喪費毫無準備。四出張羅。幸友人尙義。咄嗟立辦。計成殮及舉殯。已用去羅漢之數。滿擬本年安葬。但祖塋已無空地。尙須另購。經濟一層。不知從何處著落。雖孔子曰。喪與其奢也寧儉。與其易也寧戚。但爲人子者。辦父母之喪。過事草率。何以自安。故羅雀掘鼠。惟有盡力做去。吾弟以爲然何。專此鳴鳴。卽候旅祉。

愚姊婿  
苦 在  
乃善稽顙  
月 日

### 寄聯襟介紹科員

佐民襟兄縣長台鑒。去年嶺上梅開。驪歌奏別。轉瞬之間。又報桃符換舊。大

地春回矣。昨日報載。兄台榮任華陰縣縣長。想百里封侯。驥材大展。敬賀。敬賀。何日接任視事。佐理人員。定在物色。舍親馮君益功。歷任縣公署科員。統捐局職員。爲人精明練達。忠誠純樸。前任桐關縣縣長。鄭君甚爲器重。深得臂助。舍親以親老家貧。不能遠離。辭職而歸。然長此賦閒。甘旨誰奉。但求路近。不計館穀。特附舍親履歷一紙。用敢紹介。如此人材。不可多得。屋烏之愛。必蒙錄用。專此奉懇。敬候

升祺。并盼

回玉。

襟愚弟宗道周敬懇

月

日

謝襟弟人員已多礙難聘請

子平襟兄左右。昨奉賀柬。藻飾過甚。愧不敢當。弟沈浮政海。毫無建樹。乃

蒙 民政廳長特加青眼。委任華陰縣縣長。該縣地當衝要。人民五方雜處。不易治理。此去勝任與否。不敢預料。佐理人員。上舉紛紛函薦。已有二十餘人之多。因屈於權勢。只得敷衍。故各科人員。早經派定。令親馮君。熟悉公事。弟久慕其人。惜華陰局面狹小。難以安插。將來得有機遇。當安車奉請。方命之處。務祈 鑒宥。令親前懇善爲我辭。曷勝銘感。肅復。順頌  
春祺。

弟項學敏手肅 月 日

### 答聯襟請臂助

子平襟兄尊鑒。別來四月。忙於黨務。有疏械候。上星期蒙 民政廳長委任華陰縣縣長。初入政海。一切生疎。欲政績之優良。必臂助得人。故各科人員。雖舉薦紛紛。然 弟必深知其人材。方派職務。承 介紹 令親馮君。大名鼎鼎。

鼎。素所欽佩。但派在何科。未能預定。除直接電聘外。仍請作書勸駕。即日就道。吾

兄熟諳法律。處事持平。司法一席。能否請 屈就。如 蒙俞允。乞卽 電復。不勝盼禱。專此。卽候

覆祉。

託姻兄覓教師

狄州湖兄先生大鑒。上月道出省垣。辱荷 優遇。猥以俗務紛繁。未能暢敘。悵悵返舍半月。終日奔馳。至近日方有頭緒。燈下考 兒 功課。毫無成績可言。雖由 兒 頑劣性成。然學校教育。究不及家庭個人教育之詳細。無容諱言。故明春決令 兒 輩在家誦讀。專修英國算三門。擬聘一頭腦清楚。教法新

弟項學敏上 月 日



穎之人。就家庭教授。除供給宿膳外。每月脩脯約在三十元左右。弟旅食異鄉。學界不熟。敢求吾兄在省垣物色一人。兒輩得良師。不致徒耗光陰。弟在外便放心也。屢瀆清神。感謝不盡。此懇藉候冬綏。

姻愚弟姚國棟拜啓

月

日

### 答姻兄覓得教師

良臣姻兄青鑒。上月省垣小敘。招待不周。愧愧半月已來。正深翹想。忽蒙賜函。莊誦已竟。深佩吾兄治家得法。公共教育。究不如個人家庭教育詳細。誠哉是言。小徒邱士陵。係弟前長校時最優等畢業。現年三十左右。學養兼優。並無時下年少浮囂惡習。令郎得此教授。當可事半功倍。昨將大致情形。與邱生說明。渠極願意。如荷愛贊同。即將關約寄來。便可訂定也。此復。祇

頌

侍祉并賀

年禧。

答姻兄舉薦兒子

良臣我兄賜鑒。昨奉 惠書。藉稔

潭第納福。

起居安吉。下懷滋慰。辱委一節。此樣人材。難若登天。因青年學識優長。足可勝任愉快者。多嫌家庭教師爲鄙塞。年齡在四十以上。願充家庭教師。常不能擔任英算功課。故物色多人。均未能一一合格。兒子克誠。現年十九。新畢業高中。人尙誠懇可靠。教授小學英國算。亦能勉強擔任。弟家累太重。無力

弟鍾道南手復

月

日

培植然卻不願。兒子插足入浮囂社會。吾兄有意函聘一人爲家庭教授。敢援舉賢不避親之例。爲兒說項。供給不論。脩脯不計。尊意云何。尙乞示復爲盼。專復。順候。

鑪綏。

姻愚弟鐘道南手上 月 日

### 寄表弟告姪女吉期

叔吾表弟文几。兩地睽違。相隔千里。系念之私。時縈夢寐。緬維起居佳暢。潭第晉吉爲頌。前爲大今愛執柯。幸天作之合。訂秦晉之好。光陰迅速。業已兩年。新郎年逾弱冠。人材美秀。在社會中嶄然露頭角。乃翁擬爲之授室。以了向平之願。茲擇吉十一月廿四日舉行婚典。昨已函來囑與吾弟奉商。(一)結婚地點擬在洛陽。(二)粧奩凡笨重木器。請免除。(三)結婚

儀式。或新或舊。悉聽尊裁。(四)結婚後新人同赴歐西度蜜月。須得允可。上列四條。務請一一詳示。以便轉告乾宅也。此佈。順候台綏。

### 答表兄遵吉成婚

宏飛表兄尊鑒。闊別許久。思與時積。昨奉華翰。敬悉乾宅來告吉期。並開辦法四條。預先商酌。以免臨時徧促。請轉告乾宅。弟一一遵命照辦。毫無異議。惟家計寒素。所謂粧奩。祇荆釵布裙。別無長物。想乾宅詩禮之家。決不計較此也。但弟不得不預先聲明耳。有勞冰人大力。至感至感。此復。順候台

愚表兄畢應龍手啓 月 日

### 答表兄商改結婚地點

宏飛吾兄史席。自違芝采。倏更寒暑。正深遙企。而彩雲從天上飛來。拆而讀之。知乾宅來告吉期。遐想三星在戶。百輛盈門。一對璧人兒。結此好姻緣。全仗月老紅絲繫足之大力。不但新人五衷銘感。卽弟亦圖謝不盡也。來函開辦法四條。惟結婚地點。可否改在漢皋。使弟送親來。往較爲便利。粧奩一層。以弟儒素家風。本無珠翠等遺嫁。均可遵命照辦。變更地點。尙求轉商乾宅。格外原諒。不勝盼禱。肅復藉頌時祉。

弟周蘇上言 月 日

師友類

寄老師爲子道謝

松泉老師鈞鑒。金陵作客。久企

仁風。弱息庸材。幸沾

化雨。未遂識荆之願。時深結草之忱。近維

檠戟遙臨。

指揮如意。仰瞻

虎帳。敢效蟬吟。前得兒子浩來稟。備述

老師優遇。視若猶子。近又

委充 貴校職員。聞訊之下。感無可言。氏家世寒微。暮春 先夫見背。遺

概在霄。無力安葬。兒子初出茅廬。恐未能應社會之用。尙望

老師憐念。兒子失怙。格外

栽培。俾樗櫟之材。不致廢棄。非獨兒子感激無涯。卽先夫在泉下亦將  
銜環圖報也。專此奉達。敬頌

公綏。伏維

朗照不一。

未亡人錢孫成祿 衽 月 日

### 答世嫂允爲照拂

世嫂大鑒。昨奉來函。備聆一是。令郎同學二載。少年老成。不可多得。日  
前來寧。值弟籌備中央軍事政治學校。托伊擔任記室。籌備時代。工作甚  
繁。薪水甚微。一俟籌備就緒。或委以支隊長之職。未可知也。專此奉復。順

候

起居

侍生李澄拜上 月 日

答世嫂容爲轉薦

大嫂尊鑒。頃由 令郎交來

大札。敬悉。令郎年少多能。人又誠樸。在敝校辦事深得臂助。原擬在本校補一隊長。奈投校者紛繁。未能分配。准向四十八軍保薦。一上尉職。成否雖未可知。但弟總極力說項。請

放心可也。知

念特覆。順候

吉祺。



侍生李澄拜手 月 日

## 託友買藥

桂芳我哥鑒。別來半月。想到店以後。營業發達。定如鄙頌。啓者。夏令已屆。天氣亢旱。加之去年兵燹。死亡徧地。古語云。大兵之後。必有大疫。吾輩略具智識。此中還宜注意。貴藥房出售之十滴水。樟腦勃蘭地。人丹……等。均爲夏令救急藥品。請配若干。卽日寄下。款項乞代墊。一俟收到。當照數奉上。有勞清神。心感不已。此佈。順候財祉。

弟楊炳泉鞠躬 月 日

## 答照配藥品

丙然仁兄先生台鑒。頃接 大示。一切拜悉。吾哥注意衛生。欽佩奚似。

委配藥品。另包寄呈。計十滴水小瓶三十瓶。樟腦白蘭地三瓶。人丹五十包。共計大洋拾元。門售照碼七折。吾兄遠道照顧。當然格外優待。照賬准以五折計算。請察核。藥品收到。還求覆我數行。以免心念。專復。此頌公綏。

弟伍湘拜上 月 日

### 答友贈送藥品

丙兄如晤。奉教敬悉。弟到店以後。正值夏令藥品上市。忙碌終日。無寸晷暇。致失箋候。罪甚罪甚。委配藥品。惟十滴水人丹兩種。敝店凡遇大顧客。照例贈送。吾兄屢年照拂生意。數目不小。茲奉上樟腦勃蘭地三瓶。計銀八元。以六折計實洋四元八角。業已記入尊賬。另十滴水一打。人丹三十包。係敝店贈送。至望

晒納爲禱。覆候

夏祉。

小弟伍湘頓首 月 日

### 寄友催款

子山大兄如面。疊寄數函。祇施君月峯來得一口信。依然不得要領。令人髮指。弟家境寒素。早在洞鑒。前年因濟兄之急。故不憚典押房產。聊盡朋友通財之誼。並非有錢放債。希圖生息。詎事隔二年。不來理楚。發函責問。亦置若罔聞。迫不得已。惟有爲最後之請求。務須於三個月內。將此事料理清楚。如再延宕。惟有起訴法庭。憑公解決。如何之處。還希裁酌。是幸。此上。順頌

籌祺。

小弟朱家棟謹啓 月 日

### 答友請求欠款延期

良材先生如握。疊奉 華翰。嚴加責備。一切曲折情形。非筆墨所能達。故日前 月峯兄回鄉之便。托伊代述 弟之近况。并緩商辦法。詎

兄台仍認爲不得要領。來函責問。總之此事既承

兄援手於前。尙望始終如一。照應到底。寬以期限。從長商量辦法。弟雖四壁蕭條。總想七纏八蓋。挹彼注此。決不有累吾 兄也。種種不情。務懇

鑒亮。專復敬祝

台祺。

答友欠款先歸半數

弟朱大成謹上 月 日

良材老哥鑒。一昨奉讀教言。措詞嚴厲。殊令人愧慙無地。前年之事。深賴大力。義俠肝腸。五中銘感。二次誤期。實出於萬不得已。非故意使兄台爲難。一切慟忱。已托月峯先生代達。定荷明鑒。茲於無可設法之中。先籌半數奉還。借據重新更換。羅雀掘鼠。僅得此數。此外已無法可施。如蒙俞允。請爲明示。弟當帶銀趨前解決也。專此敬覆。順候近佳。

弟朱大成拜上 月 日

### 賀友人父母六十雙壽

于良仁兄先生尊鑒。昨奉大柬。欣悉月之二十八日。欣逢

伯父大人六旬雙慶。

令子賢孫。躋堂上壽。

金公木母。舉案生春。

花甲雙周。長庚來賀。

德門盛事。樂也何如。弟忝屬知心。分同子姪。

伯父大人華誕。允宜登堂祝嘏。何如俗務糾紛。未能離廠。茲具壽聯成對。

菲儀四元。至希

笑納。不勝榮幸。專此奉達。敬候

萬福。並賀

伯父大人千春

愚弟張雲林鞠躬 月 日

### 答友謝賜壽儀

霞先老友如握。昨奉環雲。并承厚貺。家父誕辰。不過家庭間子弟效

舞綵之樂。敢謂稱觴盛典。乃勞遠道函賀。又蒙

隆賜厚儀。祇領之餘。感愧交加。專此奉復。并以鳴謝。順候

公綏。

愚弟方式亮手啓 月 日

### 答友鑒謝壽儀

霞先我哥大鑒。一昨由大生廠王君桂森帶到 大札。蒙 賜壽聯成對。禮

銀四圓。爲 家<sup>父</sup>光寵。蓬華生輝。如此 盛情。五中銘感。惟 家<sup>父</sup>之意。

欣遇壽誕。家庭慶祝。爲子弟應有之事。乃勞諸親友如是 厚賜。殊不敢

當。故壽聯謹領。禮洋璧謝。茲托大生廠王君帶還。尙望

台洽爲荷。此覆并謝。卽候

籌祺。

愚弟方式亮鞠躬 月 日

### 寄友告得子

翰臣吾兄台鑒。自違 塵教。兩易蟾圓。春樹暮雲。倍深馳系。恭維

學業晉步。

動定亨佳。翹首 卿雲。傾心祝露。第一官匏繫。兩袖清風。年逾半百。尙無子嗣。何以自慰。去年納簾室。幸占熊夢。今日分娩。居然一索得男。大小平安。全家歡聲雷動。茲以吾 哥爲總角之交。親如手足。用敢報喜。想吾哥聞之。定當額手相慶也。此上。卽頌

勳祺。

### 賀友得子

小弟韓培增拜手 月 日



志城老弟青鑒接讀。手教欣悉。如君分娩。一舉得雄。此雖由祖宗積德。而命宮注定何年得子。不可勉強。如君年輕身健。嬰兒大可自乳。因僱用乳母。性情不合。且防有暗疾。殊多危險。湯餅之期。定必熱鬧。異日登堂。當摩頂試啼。感曰何物老嫗。生此寧馨兒。一笑一笑。先書數語。以表賀忱。祇候。

大喜

愚小兄徐適手覆 日 月

答友賀得子并贈禮物

志城吾弟莫鑒得書祇悉晚歲添丁。欣慰奚似。弟夫人產後身體如何。乳水多否。嬰孩在襁褓期內。如胃納強健。可兼食愛蘭百里代乳粉。功效甚佳。茲具金鎖片一副。金手鐲一對。帽一頂。鞋一雙。由全盛信局寄上。乞

爲

晒收并望

賜覆。以免罪念。專此奉賀。

添丁之喜。

寄同學適投考學校

思瑾同學。婚如握。前上寸楮。未荷。賜答。暮雲春樹。想念殷拳。近維

上侍納祐。定符下祝。妹株守家園。學識荒蕪。失寶貴之光陰。曷勝浩歎。以

視吾。姊定時溫課。不啻馨壤。暑假以後。家君允許。妹投考上海美專

或藝大。吾。姊家學淵源。對於藝術。決不忍半途而廢。如果繼續求學。最

好與。妹同往投考。依然朝夕相聚。樂也何如。倘。姊贊同。尙請。示復。專

小兄適具 月 日

此奉候

學祉。

同學妹黎保與拜上 月 日

### 答同學家貧止學

志誠仁姊惠鑒。久違 雅範。時切馳思。正欲作書奉候。乃承 華翰先頒。關切殷殷。情同手足。感何可言。惟 家嚴之意。時局艱難。薄有田園。僅足敷口食。妹求學費用。無從著落。職是之故。惟有在家自修。萬難投考他校。生不逢辰命矣夫。知關

遠注。用敢詳復。順候

學祉。

同學妹陶一瑜謹上 月 日

### 答同學同往投考

志誠賢妹芳鑒。久不通問。妹以俗務紛擾。無暇握管。而 姊亦無隻字來。想兩地有同情也。妹家居自修。雖有家兄指示一切。但獨學無友。孤陋寡聞。乏味已極。上海美專與藝大。其中教職員均爲家兄所素識。一俟投考有期。當與

姊聯袂以往。但恐 妹程度低淺。不知能錄取否。把晤有期。恕不詳陳。卽頌文祺。

妹陶一瑜 月 日

### 託世伯諒事

漢清世伯大人尊右。春暮晉謁。辱荷

優遇。比僕被還鄉。猥以山川修阻。有疏筌候。慚赧奚似。恭維

指揮如意。刁斗不驚。

大纛蔽空。直搗黃龍之府。

軍書報捷。遙知青鳥已來。引領

聲威。傾心祝頌。姪賦閒太久。粟碌知何。窮病交加。誰爲將伯。伏念

長者爲先君生死之交。視姪當如子弟。如有所

命。卽趨聆

訓誨。願效馳驅。肅此奉懇。祇候

勳祺。尙希

垂察不一。

世愚姪張玉衡頓首 月 日

### 答世姪謀事已成

君璇賢阮青鑒。奉 教讀悉。承 委一節。理當推轂。無如現今世局。各界均人浮於事。萬難插足。卽余奔走數年。在軍界中資格已老。而家族親戚之謀事者。均不能爲之一安插。謀事維艱。由此可想。從者幸運尙佳。昨有軍界同事。新任銅山縣縣長。來寓談及。欲得一忠實之助手。卽舉 姪以對。函到後。請卽日來此接洽一切。勿誤勿誤。此詢  
近住。

答世姪謀事不成

君璇世兄如面。春間蒙 枉駕。未能暢敘。悵惘奚若。昨讀 來函。有所委託。純時刻留心。終未得相當機會。其他稍有門路可進行者。或親往說項。或轉囑托人介紹。均未能如願。純能力已盡。無可設法。用敢奉聞。順候

愚叔柳 純手泐 月 日

秋祺。

弟純上 月 日

寄譜伯告幫

純甫譜伯偉鑒。拜別

慈顏。蟾圓忽易。恭維

道履清勝。

興居亨泰。允符下頌。姪自遭先妣之喪。半載已來。奔馳南北。不遑寧居。頻年顛沛。連遭大故。告貸已盡。典質又空。先妣遺櫬。暫厝金陵觀音菴。本甚安全。原擬明年秋冬運回安葬。稍舒元氣。詎近聞該菴將充公家之用。菴中已招人領棺。定期遷回。情迫勢急。無可爲計。敢冒昧陳詞。奉

商良策。伏念先君在世。同寅孔多。惜姪年幼無知。不能詳記。能否求

老伯發起。向諸君告幫。得於本年內安葬。以了大事。使姪不致抱罪泉下。皆出於老伯之賜也。專此奉懇。敬候

升祺。惟希

賜覆。不勝惶恐。

世愚姪馮制士彥鞠躬 月 日

### 答語姪不使發起

博文吾姪惠鑒。別來匝月。想念爲勞。奉讀來函。措詞悲楚。不禁垂淚。

姪不得已之苦衷。粹所素悉。辱情商一節。事亦可行。第諺有云。人情如紙

薄。人在人情在。且沉浮於政界之人。朝東暮西。悉無固定住址。如由粹發

起。一一訃告。迫令厚賻。未免強人所難。背後唾罵。令泉下人含羞。

姪固不願。卽粹亦不敢也。



令堂靈襯。如觀音卷不能再厝。或者先運回籍。從緩舉辦。力不能兩全。誓願一面亦不如事。姪以爲如何。手答卽候

禮祉。

愚譜叔粹啓

月

日

### 答譜姪允爲發起

博文世姪大鑿。昨奉到快函。展誦之餘。不禁悲從中來。令尊與粹交深。刎頸。讀同骨肉。不料二載不足。夫婦雙亡。來書謂告貸已盡。典質又空。洵屬實情。告幫之舉。雖粹有所不願。然迫於勢。只可放手做去。如何步驟。容想到後當全權代表一切。勿勞顧慮。一俟得有端緒。再行詳告。專此卽詢

孝履。

愚譜叔章粹啓 月 日

託友訪尋醫生

敬泉先生台鑒。不親

道範者彌月。鄙吝又生矣。維

興。居佳鬯是頌。弟年來攫目疾。兩眼昏糊。不能明析。殊爲焦慮。多方延醫。迄無明効大驗。聞吳門新到一眼科專門醫生。無論青盲紅障。一經診治。無不著手成春。弟頗擬買棹一訪。深恐傳聞不實。徒勞往返。奉求吾

兄訪問詳細。診金若干。住院費若干。詳細

示知。果如所言。弟當赴蘇一試。或尙有重見天日之望也。瀆

神泥謝不盡。專肅。順候

公緩

小弟朱家棟謹啓 月 日

### 答友訪得名醫

克丞仁兄偉鑒。桂香時節。 崇君竹名來吳。就詢

起居。始悉

君患目疾。已有年餘。深爲望念。昨奉

教言。命訪名醫。有柳臥莊其人。留學美國。研究眼科七八年。新近歸來。辦  
一光明醫院於閩門外。開學理甚精。診斷明確。門診祇收號金一角。住院  
費四角至二元不等。吾

兄既櫻目疾。何妨來蘇一試。果能有效。弟亦欣幸不置也。耑覆。藉候  
痊緩。

愚弟錢潤拜上 月 日

### 勸友慎醫

克丞吾哥史席。兩年不見。故人病等邱明。天之厄人。一至於此。可嘆也。

大教命訪醫師。此間懸壺自命眼科專家者。不下三五處。但瑕瑜互見。不能斷定誰是高明。愚意人生兩目。宛如日月。須平時保養。使不損光明。語云不藥爲中醫。此指普通病而言。而目疾爲尤甚。與其爲庸醫所誤。不如在家靜養。或跌坐。或念佛。使肝火降。腎水足。則兩目有光矣。懸直之言。尙乞

俯納爲幸。手泐順頌

時祉。

小弟家棟手泐 月 日

贈友鄉儀

壽昌我兄如面。去冬話別。忽忽春去夏來。半載於茲。人壽幾何。河清難俟。可慨也。以觀。

兄台蜚聲政海。治績卓著。何啻天淵之別。所幸家園無恙。而兒孫可課。不致終日飽食。無所用心。差堪告慰。西湖嫩藕初生。荷香沁脾。湖心蓴菜。青翠可愛。命長工採辦。奉爲

消夏之需。不足言贈也。此候

夏祉。

愚弟馬子材拜上 月 日

### 謝友贈物

伴來鼻饋。新蓴嫩藕。令人坐臥興遊聖湖之想。蓴味清。藕絲長。如我輩君子之交。永久不忘乎。當邀 子泉 桂初 炳坤輩來舍納涼。出

君所贈物大嚼。涼沁心脾。芳留齒頰。謝謝。屢承厚賜。無李以報。勿笑我爲老饕。則幸已。手上。並候

斌士老兄日祉。

弟段 康手復 月 日

答友轉贈文具

斌哥台鑒。頃奉手簡。并新葺嫩藕。聖湖名產。外鄉人視如珍貴。拜領謝謝。昨有同鄉歸從。敝里帶到龍濱數斤。此物亦敝處名產。分若干奉獻。聊爲投桃之報。務懇賞收。勿却是幸。手泐敬祝近祉。

弟段 康手肅 月 日

託友撰輓聯

仲謨老哥青鑒。前日酒樓小敘。殊多簡慢。歉甚。八月一號。二十六軍全體爲  
故園長饒叔。啟營長曾石谷及陣亡諸將士在西湖崇烈祠開追  
悼會。凡屬同袍。應製聯弔輓。以表哀思。醫務處所贈輓聯。已由書記撰  
就。惟弟與曾石谷公十年交好。人琴之感。時繞五中。擬特製一聯。以輓故  
友而慰忠魂。素佩

兄台爲文壇泰斗。且輓聯尤爲斲輪老手。能否代撰一聯。卽日交下。不勝  
銘感。專此奉懇。敬頌  
時祉。

答友輓聯撰就

道先言哥大鑒。前擾

弟石先言拜手 月 日

盛饌。謝謝。

命撰輓石谷聯。已勉強湊成數十字。錄後呈

政。如不愜意。或無可刪改。請付丙丁可也。答候

秋社。

弟木言手上 月 日

### 輓石谷曾聯

雅誼託同袍。居恆擊楫中流。佩滿腔碧血丹忱。誓清黨國。  
湯溪驚就義。漫說陳屍原塋。從羣衆素車白馬。來弔先生。

### 答友謝絕委託

奉 教辱 委撰聯。允宜報 命。奈做處同人以此件見委者。不下十餘



起。搜索枯腸。已不能再湊一聯。迫不得已。惟有請吾兄原諒。轉托他人一撰。如有佳構。得錄示一二。幸甚幸甚。此復。順頌。

道先吾兄 升祺。

弟本言手上 月 日

### 寄業師問病

夫子大人函丈。上月起程。趨前叩別。有所請。益。閣人拒絕不見。謂吾齒牙疼痛。宜靜心休養。故杜門謝客。生不敢強請。遂投刺而出。到晉以來。署中事務清閒。尙能勝任。回憶門牆受業。朝夕質疑問難。承吾師耳提面命。教誨殷殷。此情此景。如在目前。茲患牙痛。是否虫蛀。抑係風火。吉人天相。想早占勿藥。此間巨紳李之功。向來施送祖傳祕製立止牙痛粉。據云價值甚貴。功效甚著。吾師如有所需。請示知。當索寄也。專此奉佈。

恭候

痊緩。

學生鍾毓靈叩稟 月 日

### 答學生牙痛已愈

秀齋賢契。莫鑿。前月辱荷 枉駕。以牙痛未能接見。歉甚。歉甚。頃 接來書。承 問病狀。山 齒牙素來堅固。並無虫蛀。大約年事漸增。精神衰殘。略受 風火。牙根便作疼痛。幾不可支。韓文公云。髮蒼蒼而視茫茫。齒牙搖落。諺 所謂人老珠黃不值錢。哀哉。幸作痛數日。不藥而愈。請釋 遠念。惟山西 巨神。施送立止牙痛粉。祖傳祕製。較平常藥肆出售者。當然有效。弟得 便時。能寄一服。以備不時之需。至感。手答。卽候

改躬多頓。

同學兄邱山手啓 月 日

### 答學生並非牙痛

秀齋同學弟如面。客月中旬。因早夕作畫。略受感冒。身熱人倦。數日後又變瘧疾。寒熱交作。苦不可當。惟有偃臥。承

枉駕。門者曾請。誤傳牙痛。復敢擅自謝客。可恨已極。回憶佛氏談因果。人生會合。亦有前緣。或可信也。金雞納霜。爲治瘧聖藥。連服數日。病乃霍然。今已如常。請勿爲念。山西爲山。舊遊之地。地僻人稀。異常瘠苦。且民性刁悍。不易治理。此不過念年以前之話。未識現在情形如何。便乞示知一二。以廣聞見。而免遠念。則幸甚矣。謹此奉復。順候

政祺。

愚小兄邱山手肅 月 日

### 慰同學喪妻

稚川同學兄大鑒。昨接 哀訃。驚悉嫂夫人於夏歷正月二十七日仙逝。聞耗之下。駭悼莫名。吾 兄素篤琴瑟之好。十載唱隨。深得內助。不料老夭不仁。奪其壽算。鼓盆之痛。安能自解。第死者不可復生。佛說人生遇合。本有前緣。嫂夫人生而賢淑。死後定成仙佛。而上蓮台。尙乞 吾 兄強作達觀。料理喪葬。四兒幼稚。當悉心教養成成人。責任非常重大。吾 兄達人。或不河漢斯言也。附上祭軸輓聯。惟希 警存。不勝榮幸。專此奉唁。敬候 加餐。

### 謝友慰喪妻

同學弟苗重頓首 月 日

可鈞仁兄同學長青鑒。昨奉 環雲辱承 唁慰。並賜聯軸。文詞懇摯。祇領之下。哀感莫名。內子賢淑。戚黨同聲贊許。治理家政。不辭勞瘁。故弟出外多年。毫無內顧之憂。詎忽遭虎疫。竟撒手西去。遺維最大六歲。小者尙在襁褓。從此弟須父而兼母。內外兼顧。含淚看妝台。人亡物在。清夜思維。得不令人傷感乎。知關

注念。用復數行。並以鳴謝。藉頌

文綏。

同學弟胡期學海拭淚頓首 月 日

### 答友謝賜聯軸

敬復者。前日接到保險信一件。又包裹單一紙。頃着人領到。承賜挽聯祭軸。照收無誤。內子分屬幼卑。一日病逝。不敢發喪。使 堂上悲哀。不過就至

親好友。大略訃告。庶表示。內子來歸十載。婦德無缺。乃蒙厚賻。死生均感。弟一俟喪務了。仍須赴陝。遺難尙有。堂上照顧。弟不必慮也。此復。

步謝附頌

學憲

弟胡朝學海 月 日

勉之五性書記

子範仁兄先生大鑒。前日深擾。郇廚。主人情重。勸酒慇懃。賓客太狂。盃盤狼藉。醉酒飽德。何以自安。敬謝敬謝。席中所談一節。前途胸有把握。志在必成。故不待發表。一切職員。大抵多可派定。書記一席。由弟介紹。請吾兄屈就。俟辦理一年以上。記有勞績。再謀升調。君意云何。尚乞明教。手此。祇頌。

時祉

弟湯 銘手啓 月 日

答李公少龍書記

之盤老哥賜臨。前日小酌。招待不周。未能暢飲。深爲抱歉。乃勞

緘謝。令人慚慙。南洋所謀事。已有把握。殊爲可喜。預派職員。未雨綢繆。曷  
勝佩服。緣蒙 推轂。任弟爲書記一席。雖才具謏陋。惟素來辦事十分謹  
慎。或不致有所隕越也。先此鳴謝。餘容握手以陳。卽候

升祺。

愚弟鄭規手上 月 日

答李公少龍書記

之盤仁兄同室大鑒。展誦 惠札。敬悉。承 情介紹一節。感激何似。且南洋

與弟亦占親誼。爲人爽直。極好共事。惟事未發表。所謀究能成功與否。不可逆料。現在鬼蜮技倆。日出無窮。將來偷成畫餅。樹倒猢猻散。弟不願受此空名也。願老哥一片俠腸。未能答報。殊愧歉耳。務請鑒宥爲禱。此復。藉頌。

勳祺。

### 邀友合股開織綢公司

弟鄭規鞠躬 月 日

雲蓀吾兄大鑒。前讀來書。未能奉復。歉仄滋深。辰維

驥材開展。鴻業興隆爲祝。弟年來運蹇。辦事往往失敗。雖才具短拙。辦理

不得法。然大半實受時局影響。往往擱淺。致調度不靈。所最可惜者。斐章織綢公司。弟不知費幾許心血。始克有此機緣。年來風氣日奢。綢緞一業。



定有發展之機。故無論如何。該廠決不忍停辦。如另開招股。權不我操。亦所不顧。我

哥有志實業。常謂惟實業可以救國。今日得此機會。

兄如有意合辦。弟願將該廠作合股公司。弟任外場。調度資本。掌握財政。均歸吾兄擔任。能來越面商。訂立合同。即日繼續興工。尤所願也。肅此奉邀。順候

籌綏。

弟樊漢書手啓 月 日

### 答友允爲合股

淑仲我兄英鑒。展誦 惠札。具悉。壹是。兄台爲實業界偉人。向所拜服。猥以時局不靖。與所辦事業。難操勝算。此項羽所謂天之故。非戰之罪也。

兄台達人亦持此語自慰乎。弟素慕實業。惜於此道毫無經驗。承邀合股。維持斐章織綢廠。事屬大妙。第不知基本幾何。平時調度。最高限度。約在若干之數。弟此間一時不能分身。約須於夏節左右。方可趨談。倘目前急需款項。請電示。當照隨也。汲深綆短。力盡於斯。尙乞諒之。此頌財祉。

弟盧錦章謹啓 月 日

答友不允合股

淑仲吾兄惠鑒。登寄燕函。至一昨始得覆緘。莊請既竟。方恍然兄之不復。因事業失敗。心緒繁亂。非有疏故人也。辱邀合股。接辦斐章織綢廠。深感厚誼。第竊以爲事業成敗。悉由於天。我輩當此無可援救之時。當出快刀斬亂麻手段。直截了當。先告結束。不必用婦人女子態。勿忍坐視。

失敗。多方欲去維持。弟處事向來如此。因失一境。可另闢一境。事已垂敗。須澈底改造。紛飾承平。此大不可。且綢繆爲消耗事業。又近奢華。弟所不願。兄如開辦別種實業。弟當効馳驅之勞也。方命請諒。勿復不詳。容再具告。此候

近佳。

弟盧錦章手上 月 日

### 賀人娶妻

吉生仁兄大鑒。昨閱某報新聞欄載郭君克強與胡佩震女士於下星期二日假西湖公園舉行結婚大禮。讀竟不勝喜欣雀躍。吾兄學養兼優。胡女士才德兼備。一對璧人。配成佳偶。想宴爾新婚之樂。南面王不與易也。本擬登堂道賀。緣略抱探薪。未能如願。花燭雙輝。喜聯成對。尙乞 莞

存。曷勝榮幸。專此奉佈。肅候

新婚大喜。

愚弟董燦然敬賀

月 日

### 答友謝贈喜儀

犀城我哥惠鑒。展誦

華絨并賜 花燭喜聯。既承厚貺。却之不恭。受之有愧。拜領之餘。祇謝。祇謝。弟蒙幼年同學。嚴君維成介紹。與 胡女士訂婚。迄今三載。今夏弟畢業大學。而 胡女士在美專亦僥倖卒業。家君必令弟成婚後。方許出洋留學。迫不得已。快快成禮。大約兩星期後。將挈 胡女士放洋赴美。屆時當趨前辭行也。此復并謝。藉候

學社。

弟郭克祥鞠躬 月

### 約友幫忙

犀城先生台鑒。接手札並賜聯燭。收領謝謝。弟舉辦婚禮。經濟不甚充裕。一切惟從儉。而此間客地。缺少親朋故友。籌備多日。臂助無人。明日務請枉顧。以求指教。種種瀆神。泥謝曷極。勿復。卽候時祉。

弟郭克祥上書 月 日

### 託人覓堪輿

果修先生賜鑒。別來無恙否。連日霖雨。困人杜門。絕客。朝夕端坐。大似老僧入定。先生素研禪學。不知有此功夫否。茲懇者。先妣去世。迄今四年。以未得牛眠善地。尙未舉葬。爲子者問心殊愧也。客冬曾覓得寸地。經兩堪

輿家評論。一贊成。一反對。致弟毫無把握。聞令親于君建章。精堪輿。豪於飲。一言不合。拂袖而去。萬金不顧也。弟震其名。不敢造次。能否介紹爲先人擇一良地。如蒙允諾。弟當趨車奉迓也。臨池翹企。佇盼德音。手候籌綏。

晚生 魏智賢敬懇 月 日

### 答友邀到堪輿

一思仁世兄英鑒。春雨連綿。令人損悶。幸建章在舍。談話有人。尙不致十分岑寂。書來拆而與。建章同閱。建章大譁。謂我不顧好酒。何薄我之甚也。不去不去。經再四敦請。幸蒙許可。據云與令尊有一面緣。理當盡此義務。不俟開霽。弟卽與之聯袂到府。不必來接也。卽頌

潭祺。

弟曾耳梅上言 月 日

答友堪輿難覓

一思我哥鑒。昨日尊紀送到。大示讀悉。辱委一節。激友于君。雖相識多年。交稱莫逆。然只有彼來。弟未一次答拜。且素不通隻字。彼行蹤無定。今日遊山。明日玩水。邀者日有其人。近有數月不見矣。彼願籍住址無從探詢。卽去信亦絕不在家。可斷言也。

君事如不急急。待與之晤面時。當爲代請。惟時日不可豫定。如何還乞大裁。肅復。順問。

起居。

弟曾耳梅上言 月 日

約友踏雪尋梅

昨日北風凜冽。今晨起視庭前。大雪紛霏。闔戶垂簾。重裘不暖。遐想惠麓寒

英。當可放蕩。擬午後效逋仙踏雪尋梅故事。著屐出遊。君乃雅人。尙  
惠然肯來。則連袂以往。更多佳趣也。手上

和甫我哥大鑒。

弟鮑乃大敬肅 月 日

答友同遊惠麓

今日嚴寒逼人。甕中無酒。惟有危坐。書來約遊惠麓。踏雪尋梅。雅人韻事。  
不可多得。但願午後自戰不休。當趨前偕行也。餘不贅。答頌

偉生吾兄爐言。

弟童夷上 月 日

答友代邀遊客

偉生老哥大鑒。別來兩日。何寒至於是。無法禦冬。祇有僵臥。紀綱齋書來命



遊惠麓。雅興不讓逋仙。豔羨奚若。惜弟病不可風。有方。雅命。徒呼負負。  
茲代約西簪。北江。二南。輩。伴君出遊。西簪健步。北江善詩詞。二南豪於飲。  
今日之遊。必多佳趣。明日能將遊記文。賜閱。幸甚幸甚。藉問  
遊祉。

弟夷叩 月 日

### 寄友保薦學生

亞庭先生惠鑒。不見半月矣。想玉體清勝爲頌。茲懇者。舍甥錢麟孫現年  
十六歲。畢業中學。性質溫純。活潑而帶誠樸。以家姊文作古。無力升學。  
惟有從商。營業局面宏大。資本充足。可通銷外洋。而吾兄經濟之才。  
尤令人五體投地。茲擬令舍甥拜投門下。學習商業。一切事情。由弟完  
全擔保。如蒙金諾。當擇日進店。將來有成。感同身受。專此佈達。敬候

鴻綏。

弟孫籛拜上 月

### 答友允收學生

蓬年先生惠鑒。一別半月。不勝秋水伊人之感。前以定貨物曾寄寸楮。相隔一週。杳無消息。昨奉

惠書。並未提及。豈前信尙未收到耶。令甥錢麟孫。數年前曾與謀面。純

正端方。尊意欲令其來。敝店學習生意。當然收錄。惟商店不比學校。並

不按照鐘點教授課程。不過日間練習洒掃應對進退等事。晚間有暇。自

習書算。且平時在店。不得無故請假出外。凡此種種。均須預先聲明。免得

將來有始無終。半途而廢。弟性素率直。不知尊意以爲然否。敝店邇來

生意大佳。定貨卽能運到。至盼詳情已具前函。不再覆。手復。藉頌

壽綏

小兄單興美手上 月 日

答老友介紹學生當爲轉薦

蓬年老棣台鑒。半月不面。鴻雁往來。業已四次。我輩交誼。誠所謂一日不見。如隔三秋也。昨得欣字第五號。大札。介紹。令甥來。敝店學業。敝業在商業地位也算清高。但能自立。便可自撐場面。隨資本多寡。營業能大能小。令甥材具開展。將來定卜鵬搏萬里。惜敝店學生擁擠。萬難再收。我輩情同手足。令甥當視若猶子。敝店既難安插。准就同業極力轉薦。得有端倪。再行奉告。此復。卽候

近佳。

小兄興美手啓 月 日

### 勸友戒酒

伯陶吾弟青鑒。不通音問。已有數月。正深詫念。念

貴局事務忙碌。決不致日夕無暇。或者玉體違和乎。昨貴同事鄒君達權來。藉問起居。據云吾弟環境不良。不免時起憂鬱。每至無法解慰。便借醇酒以澆塊壘。不醉不休。近來因酒傷人。時有疾病。頭痛噎咳不止。此大不可儀狄作酒。禹飲而甘之。曰後世必有以酒亡其國者。遂深惡痛絕。原來古人酒以成禮。若與杯中物結不解緣。則爲害滋大。腦痛噎咳。足見腦部肺部已成微傷。尙望及早回頭。自知節制。身體健康。不難恢復。素承謬愛。情同骨肉。敢進忠言。務希採納。臨穎神往。不勝依依。此上敬祝

健康。

季勳吾哥賜鑒。昨奉手翰。大加責備。展讀再四。惶汗交加。弟不幸。子然一身。父母早死。終鮮兄弟。且無期功伯叔之親。足以爲助。今得成人。均賴尊府提撕之力。此恩此德。沒齒不忘。惟有時自問於世。前路茫茫。明燈何在。塊壘填胸。無法解釋。惟借酒以散。殊不知酒落愁腸。傷感更甚。近來時發腦痛咳嗽等症。弟亦知抑鬱而飲。尤有礙於衛生。今得箴言。當銘諸座右。奉爲圭臬。放下屠刀。立地成佛。英雄處事。要有決心。小恙戒飲後。休息數日。可復健康。勿需藥物。先此奉復。並以鳴謝。請紓遠念。此候

秋祺。

## 答友解釋病情

弟賈志堯書 月 日

勳哥如晤。昨奉惠書。嚴加詰責。詫異曷極。弟好飲不食。兄所素知。出外以來。滿眼生人。交際更加謹慎。有時感處事不易。雖不免時發牢騷。然借酒澆愁。更愁之句。時切五中。不敢或忘。鄒君達權。以弟飲酒而病。容有誤會之處。殊不知弟之病。實由於夜間辦公。睡眠時間太短。弟又抑鬱。不願居此職也。兄待弟至誠。無異第二生命。金玉良言。安敢視爲河漢。第鄒君一面之詞。不足據憑。用敢奉函解釋。以慰縈念。順候近好。

弟賈志堯上言 月 日

## 團體類

### 寄書局索樣本

敬啓者。久慕 貴局英材濟濟。提倡文化。出版書籍無下百千餘種。嘉惠我士林。效益非淺。茲見報載貴局新出世界革命史兩大冊發售。預約限期出版。并印有樣本。函索卽寄。用特遣楮陳詞。請

賜世界革命史樣本數份。寄杭州奎垣巷輔仁小學校張維城收。照預約章程。購買十部以上。照碼八折。敵校教科書多係 貴局出版本。每年交易不小。此次購買世界革命史。預約券能否格外優待。十部以上照七折計算。如可通融。請爲

示知。以便代行兜銷也。此上。

執事先生 台鑒。

弟張維城拜手 月 日

照寄樣本

維城先生大鑒。昨奉 惠函。拜悉壹是。世界革命史樣本。茲另包照寄十份。至祈 檢收。

尊意購十部以上。欲照七折計算照顧。敝局 生意。理當允許。惟此項預約。定價低廉。且訂定發售簡章。各省應宜一律。不能厚此薄彼。務乞 原諒是幸。答候

鐸綏。

大衆書局預約部謹啓 月 日



## 緩寄樣本

維城先生史席。久慕

芝顏。時深葵向。敝局發售革命史。預約所有樣本。各省教育行政機關及各學校。早經寄出。以求提倡。辱蒙惠書。索寄此項樣本。豈敝局前郵已爲洪喬所誤耶。抑

先生照顧敝局。代爲推廣銷路。不敷分送也。第此種樣本。函索者日數百起。第一次所印者。早經送罄。今已趕印再版。一俟印成。當卽照寄。請勿爲念。至於銷售十部以上七折云云。門售似無此辦法。惟先生對於敝局出版書籍時

錫箴言。同人欽佩之餘。五衷感篆。並附奉特約支店簡章一份。謹  
台譽。以後

先生如有交易。准照特約支店章程辦理。

尊意以爲如何。此復。順頌

文祺。

大衆書局預約部啓

### 婦女解放協會勸勿穿耳

敬啓者。昨聞貴會成立。不勝雀躍。我女子數千年來。束縛於專制政體之下。復以三從四德。貞節賢淑等美名。加於吾儕之身。我女子對於社會毫無顧問之權。失却天能。老死牖下。慚惡奚似。更可慘者。女子必須穿耳纏足。用殘忍之手段。待我女子。猶以爲女子非是不美。此種論調。喪盡天良。復無人理。近二十年來纏足之惡習。幸已剷除殆盡。不謂處今青天白日旗幟之下。略具常識之人。莫不謂女子解放。女子解放。而女兒至七八歲。

兩耳依然受穿針之苦。此非怪現象乎。考中國上古女子治內。男子治外。外言不入於闈。內言不出於闈。故婦女充耳以瑱。以爲裝飾之品。積年已久。不知何人施行穿耳之虐政。至於今日相襲成風。竊思女子之美。不在穿耳與否。貴會已以解放名。凡不利於婦女等種種問題。尤宜設法除去。如穿耳之事。初穿受痛苦。以後戴耳環。環翠下垂。動作已感不便。而耗損金錢。專事裝飾。亦非守儉之道。由來已久。用敢陳詞。貴會登高一呼。使我女界早醒春夢。盡力於社會事業。貴會誠不愧女界明燈也。此上婦女解放協會諸同志均鑒。

方醒華具 月 日

### 答同志討論穿耳問題

醒華同志青鑒。久仰 淑範。時切馳思。青蓮云。一生不願封萬戶侯。但願一

識韓荊州。殆同志之謂乎。來教論穿耳問題。金玉良言。不可多得。盥誦再三。無任欽佩。我國女子向處黑暗地獄。無異男子玩物。纏足穿耳。殘害身體。人人得而知之。束胸縛乳。生理上所受殘害。較纏足穿耳倍蓰。人人不得而知之。其他貞節問題。智識問題。頭緒紛繁。關係浩大。須聯合女界全體。自己覺悟。研究興革之道。職是以言。區區穿耳。尙其小焉者也。惟同志仁肝義膽。流露紙上。敝會謹將來書存記。徐圖討論外。先此奉覆。敬祝

幸福無量。

### 答請同志入會

婦女解放協會上 月 日

謹復者。辱賜訓誨。洋洋千言。倚馬可待。古詩云。詞源倒流三峽水。此之謂

也。而存心之仁慈。目光之遠大。敝會同人。望塵莫及。昨日適值常會。咸謂如同志者。才具開展。熱心辦事。應邀請來會。朝夕指示。使同人有所遵循。不致謬誤。非獨敝會之幸。卽全國女界。亦拜賜多多。茲派委 王景章 謝絮二同志爲代表。送入會志願書。趨聆 教益。能 允許入會。同人距踴三百。當籌備開會歡迎也。此候

醒華女同志日祉。

婦女解放協會敬啓 月 日

### 師部軍醫處代送時疫藥水於團營

敬啓者。頃奉 師長面諭。其 德配柳夫人以時當炎夏。溽暑困人。軍人行役。揮汗如雨。曷勝憫惻。爰捐私囊。配祕製十滴水六百瓶。囑按團營平均散送。以補公家之不足。而防時疫之蔓延。竊思仰相醇於流水。甘苦同嘗。

執桴鼓以助夫。聲威遠震。如柳夫人者仁慈爲懷。痾瘕在抱。非巾幗英雄。羣衆生佛乎。茲送上祕製十滴水二百瓶。請代揚仁風。至級公誼。此候第某某團團本部軍醫處公鑒。

師部軍醫處啓 月 日

### 團部軍醫處謝收到時疫藥水

處長鈞鑒。昨奉公函內開頃奉師長面諭。其德配柳夫人以時當炎夏。潯暑困人。軍士行役。揮汗如雨。曷勝憫惻。爰捐私囊祕製十滴水六百瓶。囑按團營平均散送。以補公家之不足。而防時疫之蔓延。竊思仰相醇於流水。甘苦同嘗。執桴鼓以助夫。聲威遠震。如柳夫人者仁慈爲懷。痾瘕在抱。非巾幗英雄。羣衆生佛乎。茲送上祕製十滴水二百瓶。請代揚仁風。至級公誼等因。奉此已將祕製十滴水平均散送。計團本部五十瓶。第一

一三三營各五十瓶。理合奉復。代全團官兵鳴謝。此候  
公綏。

第 團團本部軍醫處啓 月 日

### 答將時疫藥水代散民衆

敬復者。昨奉 公函。敬悉祕製十滴水二百瓶。如數收到。今敝處同人會商。咸以各團營均設有衛生隊。遇時疫發生。同人當盡救護之職。師長暨柳夫人一片婆心。萬家生佛。不如將該救急藥水散送諸民衆。功德尤爲浩大。已得全團官佐士兵同聲允可。卽於本日起。在營門外張貼紙條。上書本師師長暨德配柳夫人施送時疫藥水十六字。以爲 師長暨柳夫人造福。理合奉聞。此致

軍醫處處長嚴。

第 團團本部敬啓 月 日

### 致成城中學探問學生聯合會章程

成城中學學生會諸君公鑒。啓者國民政府成立。百廢俱舉。我青年學子。尤當奮勇先登爲社會倡。古謂坐而言必須起而行。中山先生云。行易知難。我輩將來欲成大業。則今日學生時代。對於辦事秩序。應世方針。當然練習。敝校同人本組有學生自治會。以潮流所趨。卽須聯合各校組織學生聯合會。聞 貴校學生聯合會會章。早經擬定。能否 檢賜一份。以備參攷。不勝感激之至。敬祝

學業進步。

省立第一中學學生自治會啓 月 日

答學生聯合會尙未成立



一中學生自治會諸同學公鑒。奉

教讀悉。承

詢學生聯合會章程。敝校正在著手組織。現尙無頭緒可言。昨開籌備大會。由省黨部派員指導。同人方始明白了解。起草員業已舉定四人。大約須再經過兩次談話會。將章程討論終結。方可開學生聯合會成立大會。如貴會必須做會章程以備參攷。請稍待數日。俟兩星期後當奉上也。此答。順

候

學社。

成城中學學生聯合會謹啓 月 日

答章程照寄

敬復者。頃奉

大函。知

貴會亦擬加入聯合會。以成一大團體。將來彼此互助。學識進步。當無限量。聞訊之餘。毋任欣忭。茲檢奉學生聯合會章程二份呈教。至煩  
惠存爲荷。此上

一中學生自治會諸同志公鑒。

成城中學學生會啓 月 日

### 通告各區黨部舉行慶祝大會

區黨部諸同志公鑒。頃奉省黨部通告。內開略謂國民革命。自廣東出兵以來。已將二載。幸賴羣衆扶助。關內外軍閥一律剷除。茲定下月一日在北京天壇舉行革命勝利慶祝大會云云。按照所定籌備規則。各區區黨部各派同志一名。至縣黨部。各縣黨部各派同志二名。至省黨部。各省黨部。

各派同志四名。至中央黨部。以便共同籌備。彼此接洽。使全國一律。不致參差。其慶祝規則。尙待訂定。用特奉函。請卽派同志一名來本部會商慶祝事宜。以便積極進行。仰卽知照。勿誤爲禱。此頌  
公綏。

中國國民黨上海縣黨部啓 月 日

### 質問縣黨部通告貽誤

啓者。今日讀民國日報。黨務消息欄內。載有各處派員會同籌備慶祝一則。大抵謂革命勝利。國內肅清。定期下月一日在北京天壇舉行慶祝盛典。當籌備期間。各區黨部各派同志一名。至縣黨部。各縣黨部各派同志二名。至省黨部。各省黨部各派同志四名。至中央黨部云云。頃接 貴部第二百四十六號通告。內開略謂當籌備期內。各區黨部各派同志二名至

縣黨部……云云。究竟區部應派同志若干名。通告貽誤。抑係報紙刊誤。敝區部無從懸揣。探問附近區黨部。有謂派一名者。有謂派二名者。辦事離奇。一至於此。敝區部爲慎重黨務起見。用敢質問。請於二日以內明白答覆。不勝盼切之至。此頌

縣黨部諸同志

公祺。

中國國民黨上海縣一區二分部謹啓

### 派員會同籌備慶祝

國民黨上海縣黨部諸同志均鑒。昨奉 貴會第二四六號通告。內開略謂革命成功。軍閥除盡。擇期在北京天壇舉行。大規模之慶祝。先期由各區部各縣黨部各省黨部派員籌備一切。慶祝典禮。全國一致。庶不錯雜云

云。敝區部當即開會。到會同志。當場公推何士仁同志到貴會會同籌備。用特備函介紹。請

洽爲荷。此候

公綏。

中國國民黨上海縣一區二分部敬上 月 日

### 請求農民協會禁止偷桑

四

農民協會諸同志公鑒。敬啓者。國民革命注重農工政策。抬高我農民地位。增長我農民智識。互助我農民生計。由此以實現三民主義。目光遠大。曷勝欽佩。第貴會成立以來。所有施行政策。僅設一農民夜校。其他悉未與聞。當此暮春天氣。育蠶時節。原野桑林。價值千百。鄉間無賴。日在路口飽食。無所事事。小人閒居。不免爲非作歹。夜間乘人不備。偷採桑葉。已擾

治安。又損道德。貧苦農民。勢薄力弱。呼籲無門。惟有函致 貴會。請爲農民保障。當此種事發生。應如何設法禁止。鄙人爲農民一份子。爲此請求 貴會開會提議。尙乞

採納。勿河漢斯言。農民幸甚。全鄉幸甚。敬祝  
籌祺。

欽履鄉農民王以德上言 月 日

### 邀請會商禁止偷桑

德順同志台鑒。一昨奉讀

教言。所論鄉間蠶桑情形。宵小不顧廉恥。偷桑販賣。如此行爲。實屬可恨已極。茲本會定星期六（十四日）下午六時。假農民夜校開會討論。禁止偷桑事宜。屆時務請 光顧提議。萬望勿誤爲盼。專此奉達。卽候

春祺。

欽履鄉農民協會敬啓 月 日

### 答禁止公約早經議決

敬啓者。接讀 來教。對於本會有所質難。似有大不滿意之處。抑知本會成立。爲期未久。初創機關。籌備種種。便覺困難。無米之炊。雖有巧婦。亦難爲力。當此育蠶時節。無賴小人。偷盜桑葉。實屬非法行爲。本鄉禁止公約。當本 貴會未成立之時。早經實行。如有偷採桑葉等情發生。本會當依照禁止公約辦理。不必另行開會。再訂條例。但宵小無恥。一紙文告。必不能發生如何效力。須賴熱心同志。隨時勸阻。隨地嚴防。則衆擎易舉。全鄉得保治安也。不識

尊意以爲如何。此復。答候

以德先生 春祺。

欽履鄉農民協會敬啓 月 日

### 謝絕工會增加工值

敬啓者。昨日承 貴會派張福林馬幹遜二同志來敝會接洽。辱蒙 不棄。

邀 敝會加入總會。並 許加入以後。即將木作工值一體增加。如此熱心

衛護。敝會同人。曷勝銘感。按 敝業雖稱日用工藝。但須依資本家而生。年

來時局不靖。一切大建築十九停止。祇有萬不得已之小修理。照常工作。

因此 敝業中凍餒交加者。不可勝計。若再將工值增加。資本家並小修理

而亦停止。敝業不將餓莩載道乎。素稔 貴會互助工業。敝業同人感德

不朽。但增加工值。敝業認爲時機未熟。謹謝

盛意。容俟將來。祇頌



某某工會諸同志均鑒。

某某工會拜上 月 日

### 答代議加價是爲好意

敬覆者。昨據本會委員張福來馬幹遜二同志面稱

貴會不願加入總會。旋接來信。措詞若譏若諷。其中不免誤會。本會與

貴會同屬勞工。凡我同志。同處青天白日旗幟之下。應組織一大機關。庶幾

互相扶助。保全權利。故當此潮流。百業加價。貴會未便向隅。用特派員

來邀。仍請加入。以便協商。敢爲借箸。非有意越俎代庖也。茲仍派張福來

馬幹遜二同志到貴會解釋一切。望貴會覺悟。允許加入。不勝榮幸

之至此上。

木業工會諸同志 公鑒。

## 解答加價之理由

木業工會諸同志大鑒。接讀

大教。謝絕入會。閱之不勝詫異。本會爲凡百勞工總機關。無論何項工業。須一律入會。不便獨異。至增加工資問題。亦各業公共辦法。並非有厚於貴業。按理未便拒絕。當此米珠薪貴時代。各業工值。當然抬高。至全體增加以後。資本家有必需工作之時。不能停止不用。凍餒云云。

貴業可無庸顧慮。用特再行詳告。務望

貴業覺悟。允許加入爲盼。此候

台綏。

某某總工會啓 月 日

總工會具 月 日

## 商民協會調查商情

逕啓者。本省自去年革輿以來。人民紛紛遷避。金融阻滯。百業凋敝。各縣各鄉情形。大致相同。現在地方肅清。百端待理。須知商爲振興市面之總樞。恐有商民因受兵燹損失。資本不能周轉。或膽怯不敢進貨。或以時局未靖。動輒灰心。凡此種種。均能釀成市面不安寧。而起人民之恐慌。茲經本會開會議決。須將各縣各鄉各種商業實在情形。詳細調查。列成一表。由縣商會彙交本會。再開大會討論救濟辦法。務請在一月以內。將調查表册交齊。勿誤爲禱。此致

某商分會諸同志 公鑒。

上海商民協會上 月 日

## 某商民協會報告商業興盛

上海商民協會諸同志均鑒。昨接奉第三十六號通告拜悉。貴會注意民生。維持市面。至誠所感。金石爲開。凡我同志。如何感激涕零。敝處偏僻鄉間。平時苦於交通不便。戰時大兵未到。無異武陵桃源。故人民安居樂業。今年各種商務。反較去年興盛。茲由各鄉切實調查。填表送入本會。連同各城鎮調查表。計二十一份。彙呈 貴會。請爲 檢收是幸。崙此奉答。敬頌 日祉。

某商民協會分會啓 月 日

### 某分會答商業凋敝

敬啓者。昨奉 公函。令調查敝處商業情形。俟全省調查完竣。開會討論。熟籌救濟方法。具徵留意民生。欽佩奚似。敝處去年十一月黨軍未到之時。

駐兵竟有一師之衆。每日供應。實出於萬不得已。比敵軍潰退。復要索川資數萬金。敝會智盡力窮。無法對付。敵軍竟四出擄掠。情形殊爲悲慘。現在地方。雖已安靖。而市面不起。原狀尙未恢復。各種商店。歇閉者已過半數。經敝會百方勸告。維持市面。但金融困難。商業停頓。茲蒙 貴會垂詢。用將各鄉商業調查表十四份呈 鑒。尙望速籌辦法。賜予救濟。毋令全邑商民。若大旱之望雲霓。是幸。此上

上海商民協會諸同志 公鑒。

太倉縣商會敬啓 月 日

### 責問報館記載失實

敬啓者。昨閱 貴報本埠新聞欄內。載警察捉獲煙犯一則。略謂本城四條巷三號門牌居民沈芸伯。素有阿芙蓉癖。公安局甚爲注意。昨晚在家一

楊橫陳。吞雲吐霧。不料警察推門而入。將芸伯捉將官裏去云云。貴報所載。核與事實不符。按沈芸伯係住四條巷五號門牌。鄙人住四條巷三號門牌。記載失實。損人名譽。爲此備函責問。請卽 詳明答復爲荷。此致

江鄂新聞社

編輯先生 著祺。

四條巷三號居民秦安辰 月 日

答讀者記載失實業已更正

謹復者。頃奉

教言。以敝報昨載四條巷三號居民沈芸伯違章吸煙。被警捉獲一節。該煙犯住五號。而三號乃

先生住宅。一時之誤。重勞

詰責。殊爲歉仄。惟原稿本作五字。手民不慎。貽誤於前。加以校勘不精。未能改正。明日本報。准將來書刊登。編輯人加按語道歉。以代負荊。請爲原諒是荷。此復。順候

安辰先生 大鑒。

江鄂新聞社經理處啓 月 日

### 答讀者有聞必錄報館天職

家辰先生台鑒。展誦大書。以昨日本報載捉獲煙犯沈芸伯。謂爲門牌錯誤。有損先生名譽。按報館天職。有聞必錄。微有錯誤。或因手民不慎。或因校對不精。專屬常有。不足爲奇。先生端人。語云真金不怕火。何損先生名譽之有。一笑一笑。此覆。卽頌

時祺。

江鄂新聞社編輯謹具 月 日

### 寄製衣公司問衣服價

啓者。昨接 貴公司寄來傳單。并各種綢樣照收。杭城爲綢緞出產地。風俗華美。衣服式樣。當然入時。貴公司合股開辦在杭城中心點。定卜駿業發達。賀賀。但傳單上製衣不註明定價。令人莫由懸擬。茲弟需華絲紗女衫一件。玻璃紗女衫一件。尺寸另紙開錄。工料合計。不知須價若干。請卽 明示。是所至禱。回信請寄某處。此致

華章製衣公司

執事先生 台電。

### 答顧客說明衣價

弟金少川拜啓 月 日



少川先生台電辱

賜惠。敬知。先生欲辦華絲紗女衫。玻瓈紗女衫各一襲。來詢價格。按照杭城現在市價。頭號華絲紗每尺一元四角。頭號玻瓈紗每尺大洋四角。連成衣工花邊以及郵費一概在內。計銀十四元三角六分。貨物送到。當將價銀交付郵足。不煩匯兌之勞也。惟來書并未提及顏色及花樣。敝公司但須檢入時者可請。放懷。如須指定何種花樣。即祈。明示。當爲遵辦。此候。

日祉。

答顧客價目載入傳單

華章製衣公司謹啓 月 日

少川先生大鑒。奉讀。尊。敬。悉。辱。承。照。顧。生。意。敝。公。司。無。不。竭。誠。歡。迎。

至於

尊需紗女衫。其價已詳細印入傳單。雖微有上落。然所差無幾。查傳單所載華絲紗女衫。計工料八元四角。玻瓈紗女衫。計工料四元三角。花邊每件加銀一元三角。式樣人時。定價克己。敝公司開幕以來。遠近稱譽。一切可請先生放心。今再寄上綢料樣本及傳單二份。祈惠存。得蒙轉轉介紹。圖謝不盡。此候時祺。

華章製衣公司拜復 月 日

### 致總經理要求加工值

總經理先生賜鑒。啓者。年來時局倏擾。生活程度日高。各種物價。今年與去年相比。幾增加一倍。煙酒耗費。雖可撙節。而日用柴米。萬不可減。鄙人等

在本公司服務有年。一切均遵守章程。惟所得工值。尙五年以前所改訂。鄙人等入不敷出。債如山積。爲此具備公函。請求 先生開會提議。將所定工值增加二成。以維生計。如何之處。務請於三日以內明白答覆。此候公綏。

工人趙培生等二百六十五人同叩 月 日

### 答工友允加工值

培生及全體工友均鑒。展誦

來函。以時局艱難。入不敷出。要求將工值比照原定等級增加二成一節。事屬實情。但本公司生意亦受軍事影響。銷路停止。上月開股東會議。弟曾提議。將工值增加若干。同時某股東亦提出議案一件。略謂公司營業不佳。擬將工友裁減若干。二案均經通過。弟對於裁減工友一案。散會後竭

力反對。相持二星期之久。常務委員會。纔改變前議。工友不減。工值云云。於下月起。暫加一成。所謂有飯大家吃也。尙望諸工友熱心工作。固結團體。至盼至禱。此候

公綏。

### 答工友增加工值須增條件

培生暨諸位仁兄同鑒。敬復者。讀

大札要求增加工值。比原定數目加高二成。細玩函意。生活維艱。並不作過分之請。弟個人愚意。當然贊同。今日召集常務委員。將來函交各委員閱看。咸謂時局不靖。公司生意亦遭打擊。公司如頭目。諸位如手足。手足肥而頭昏目眩。手足亦不能獨健。深望諸位體察公司爲難情形。加以諒

弟包有成具

月

日

解。經弟力爭。討論許久。方決意每日規定工作時間八小時以外。再增加二小時。其中特別工作。按出品計算工值。如此則諸位工值既加。而公司出品亦多。此雙方顧全之道也。特此詳覆。請爲  
審核是幸。此候  
公祺。

弟包有成拜上 月 日

### 致股東要求撫卹

敬啓者。華女士愛芳在 貴廠作工。將及十年。平日對於工作。毫不懈怠。遵照定章。盡心服務。對於同事亦和霽可親。不幸於上月十九日。因肺病身故。其夫已於五年前去世。遺繼二。長八歲。次六歲。家計質苦。衣食不周。棺殮一切。均由慈善家樂助。惟此哀哀遺繼。何以爲活。伏念 諸君子義俠

肝腸憐。愛芳女士爲人忠直。務請設法撫卹其遺屬。我等同事多年。亦各量力而行也。專此奉懇。敬候

籌社。

女工蔡月娥等同叩 月 日

### 答允爲撫卹

月娥及諸女士均鑒。敬復者。昨讀

來書。爲華女士愛芳請求撫卹。查華女士在本廠工作。勤懇耐勞。平日

毫無懈怠情事。爲人亦忠正純粹。一日溘逝。悲痛莫名。其遺離幾人。家況

如何。本廠已派人切實調查。按本廠章程。凡在本廠服務人員。在三年以

上。因病身死。得給予撫卹。其撫卹章程。尙未訂定。因華女士之前。並無

工人身死請卹也。茲准

來函。當於開職員會議時提議。會議情形如何。不得而知。惟無論多少。撫卹目的。定可達到。知

念先復。此候

公綏。

厚先廠總理賀 濂啓 月 日

### 答礙難撫卹

逕啓者。展誦

公函。具悉種切。華女士肺病去世。遺雛幼小。身後蕭條。情殊可憫。查本廠定章。並無撫卹工友一條。礙難破例。惟念華女士生前爲人端正。在廠工作。終年不曠。身後既屬爲難。

諸同事。猶量力援助。瀟非木石。敢不竭力幫忙。茲就總理室會計室諸同事。

集得賻儀六十元，另開名單附上。乞

代收交其遺屬，以表區區悲悼之忱。餘不贅。卽頌

諸位女工友公鑒。

厚先廠總理賀 濂具 月 日

### 致同鄉會探問遊學情形

同鄉會諸父老伯叔，鑒啟者。其峯一介儒生，罔知大體，蟄伏鄉里，畢業中學，寡聞孤陋，無異井蛙。茲擬負笈遊學四方，但舉目無親，未敢冒昧。因知貴會爲同鄉機關，盡力爲同鄉謀幸福，指導鄉間子弟，想爲

諸父老伯叔所樂聞。其峯擬赴日本遊學，究竟經年所需經費幾何，投考手續如何，路上情形如何，敢求

指示，不勝感篆。專此奉懇，恭頌



曼荊

鄉晚生夏其峯鞠躬 月 日

## 答問遊學日本情形

其峯先生英鑒。奉讀

惠緘。知

閣下有志遊學日本。茲將種切情形詳陳之。日本東京著名學校。1 帝國大學。2 陸軍大學。3 明治大學。4 早稻田大學等。吾國遊學生數頗不少。其投考情形。非常嚴格。最困難者。即試驗時。須用日文。每年須經費一千二百元。大約省吃儉用。總須一千元以上。途中情形。自上海起程。約一星期可到東京。船到馬關。如嫌煩悶。可登陸改乘火車。頗覺自由。閣下志願決定以後。來申請逕到本會。一切有人招待。餘不一一。即問

進步。

旅申紹屬同鄉會肅覆

月

日

### 答同鄉勿遊日本

敬啓者。昨奉

大教。承

詢遊學情形。查我國二十年以前。初興學校。一切辦法。未能完善。相率遊學日本。以求速成。現在北京南京上海等處大學林立。可就近入學。不必遠渡重洋。如有志大成。不妨前赴歐美。以求最新學識。

台從願學何種專門。未蒙

詳告。本會同人亦不敢妄對。總之現在潮流。遊學日本。殊不值得。可斷言也。勿復。答候

其峯先生學祺

旅申紹屬同鄉會謹具 月 日

### 致商會請求勿漲米價

敬啓者。本省年來疊遭水旱。兵革疫癘等災害。民不聊生。加之生活程度日高。柴荒米貴。小康之家。尚可支撐。貧家小戶。勞力終日。所得工值。不能糴升斗之米。以贍妻孥。似此情形。安能坐視。爲此請求。貴會召集米商。開一會議。和平勸告。市上米價最高。限度以十三元爲準。不得再漲。而起碼糙米。定價尤須低廉。語云民以食爲天。民食充足。地方當然安靖。想貴會亦所樂聞者也。是否有當。敢請

公論。此上

商會諸同志均鑒。

弟余作民拜手 月 日

### 答勿漲米價無權過問

作民先生台電。讀

尊言洋洋灑灑。一片仁心。足見

注意民食。欽佩曷既。惟本會爲百商匯集之機關。商業發生問題。雖可提出議案。請大衆公決。但執行之權。各業有各業行規。各自爲政。不能一律。且非如行政官廳。可以法律之力。強制執行。米價勿漲。以維民食。本會極端贊成。但照事理上言之。此事實無權過問。用敢瀝陳下悃。尙求

鑒諒。此候

時祺。

## 答淮開大會公決

敬復者。頃奉諭言。盥誦再四。義俠肝腸。躍然紙上。欽佩欽佩。民食問題。關係重大。經評議會討論。定星期六招集全體大會。請求公論。本會當盡勸告之職。以安市面。而維民食。至議決案。如何辦法。想報紙當然公佈。不煩曉曉。此致

作民先生大鑒。

南京總商會謹具 月 日

## 致路局問團體乘車規則

局長鈞鑒。本校四年級學生。因秋高氣爽。定於下星期六舉行秋季遠足。其目的地為山。全體計六十五人。乘車而往。較海行為便。但未識

貴局團體乘車規則如何。登車手續如何。敬請

指導一切。不勝銘感。此候  
公綏。

六藝中學學生部謹啓 月 日

### 答告團體乘車規則

六藝中學學生諸君鑒。奉讀

惠函。敬悉。

諸君舉行秋季遠足，將有泰山之行。當此金風拂暑。丹桂飄香。直上青雲。暢觀日出。其愉快之情爲何如耶。敝路團體乘車規則。自二十人以上。便算合格。先期至上車之站。說明人數若干。價目照普通價。以八折計算。付清車價。當給團體乘車證一紙。並定訂乘車日期。以便豫備車輛。勿致誤事。承詢特復。此候

學社

津浦路總局啓 月 日

### 答團體乘車規則暫失効力

六藝中學學生諸君公鑒。敬復者。讀

大札承

詢團體乘車規則。此項章程。各路局大致相同。惟軍興時代。路局車輛。預備  
運兵。雖不明定用車日期。然須準備周妥。以便不時之需。故團體乘車規  
則。暫失効力。勿此佈復。答候

學業進步。

津浦路總局拜具 月 日

### 請求軍隊保護地方

小魯團長賜鑒。睽違

芝宇。時切葵傾。敬維

勛高伊呂。

功媿蕭曹。翹企

軍麾。曷勝祝頌。敵地僻處山鄉。毗連三邑。盜賊出沒。無從破獲。去年

貴隊駐紮。敵地地方安靜。雖夜不閉戶。人民亦高枕無憂。自今春

貴隊調省。一般宵小。又復肆無忌憚。素仰

團長軍威嚴肅。保境安民。能否將

貴隊撥出一部來駐。敵地爲人民保障。至紉

公誼。專此奉懇。藉候

升祺。



梅縣歷山鄉鄉民襲久之等公叩

### 答軍隊不能自動調防

謹復者。傾奉公函。獎飾過甚。令人惶悚。去年敵隊註紮貴處。全仗

諸君子優禮供應。兵民相安無事。弟不致有曠職守。榮幸曷極。惟軍隊性質。未奉明令徵調。不敢擅離防地。所請一節。

諸君子當向軍司令部呈請。弟階級卑微。祇有服從。無權調動隊伍也。此復。  
卽候

久之先生大鑒。

弟泰登拜手

日

☐

### 答準調軍隊保護

逕復者。日來疊接 貴縣東北西三鄉士紳及各公團函電。大致謂地方無軍隊註防。盜賊橫行。白晝行劫。人民異常惶恐。無法自衛等語。又奉 快函代電。所稱地方情形。與上述大率相同。敝團職責原以保境安民爲宗旨。今 貴鄉無知愚民。竟敢明目張膽。與匪爲伍。致人民一夕數驚。似此情形實屬可惡。準撥部隊移註 貴處要地。辦理清鄉。業已呈報上峯。俟批准文到。當星夜開拔。除電復 貴縣士紳及各團體外。理合詳告。以紓遠慮。尙祈 台洽是幸。此致 欠之先生尊鑒。

致公安局責問公共衛生

敬啓者。時當炎夏。暑氣逼人。街頭巷尾。垃圾遍地。實爲疫癘之媒介。地方居

弟秦登手上 月 日

民。雖注意公共衛生。勵行清潔。無知婦女。不聽勸告。動起爭執。貴局分科辦事。衛生一科。當然管理地方衛生事宜。今則垃圾桶腐爛。依然不換。蒼蠅羣集。臭氣難聞。似此情形。貴局衛生科職員。未免有虧職守。尙請切實整頓。注意公共衛生。以絕疫癘而維生命。不勝戴德之至。此請

公安局局長台電。

青年會敬啓 月 日

### 答並未違背職守

青年會諸先生公鑒。展誦公函。以本局不注意地方公共衛生。嚴加詰責。古人云。良藥苦口利於病。忠言逆耳利於行。本局有負職守。貴會能據理力爭。是誠不可多得之良友也。惟地方公共衛生。範圍廣大。雖未雨綢。

繆。究非一舉手一投足所能辦到。從前街頭垃圾桶破壞。早經決定酌換新桶。正在趕辦。不日成功。至無知婦女。不知清潔。隨地傾倒垃圾。岡警究宜禁止。或有時疏漏。貴會儘可隨時報告。以重公德。素佩 貴會諸君子先覺覺人。倘其他事務。本局有失職之處。務乞 時錫南針。以匡不逮。本局幸甚。地方幸甚。肅復。順頌

時祉。

### 答公共衛生將改訂新章

敬復者。昨奉來教。莊誦再三。感慚交集。本局自改組以來。雖不敢謂實事

求是。但自問從前警界一切敷衍粉飾弊竇。十九革除。卽如衛生一科。改訂新章。地方清潔。嚴加注意。不日將一一實現。謹撮大略報告如下。(一)

公安局敬復

月

日

街頭設垃圾桶。臭氣依然四散。新章居民垃圾掃集門內一定處所。每日三次。有垃圾車搬送遠處。(一)新章定居民每星期小掃除一次。每月大掃除一次。由衛生警察挨戶督察。(二)地方醫院。勒令人民定期打防疫針。不取分文。凡此大端。即日頒佈實行。茲檢新章一份呈覽。尙望協同勸導。增進地方幸福。不勝感激之至。此復。敬祝

青年會諸同志

幸福無量。

公安局拜具 月 日

### 股東會致介紹辭退經理

啓者。前日敝公司開股東常會。提議事件。計有七件。其第三件則爲經理病不能任事。請予辭職云云。查敝公司經理龍君仲球由 先生介紹。自民

國十二年秋任敝公司經理之職。處事忠誠。營業尙佳。詎去冬因患癱瘓之症。請假調治。迄今未愈。同人以經理一席。不能虛懸太久。因公決請予辭職。俾得專心調治。惟在敝公司服務成績卓著。不可湮沒。當照原薪敬奉一年。自民國十六年十月至民國十七年九月止。計銀一千二百元。聊奉醫藥之需。但願吉人天相。早占勿藥。後會有期。再當領教。尊意如何。仍請示復遵行。此上

在冬先生大鑒。

大生漁業公司股東會敬啓 月 日

### 答允勸辭職

逕復者。奉續大槪。聆悉壹是。龍君仲球由弟介紹任

貴公司經理。迄今五載。尙能稱職。弟亦與有榮焉。自去冬因病請假。九月以

來。未能痊愈。貴公司經理未便虛懸太久。事屬實情。且支送薪水一年。大加優待。感同身受。已將原函送交龍君閱看。請爲台洽。此復。順頌

大生漁業公司

股東諸君

公綏。

弟屠紫上言 月 日

### 答再求幫忙

股東諸君公鑒。展誦來教。敬悉。貴公司因經理龍君病久。未能銷假。由股東會議公決。支送薪水一年。請與自行辭職。如此優遇。曷勝感激。惟龍君病成殘廢。此後臥疾在床。不能復謀生計。而妻孥嗷嗷待哺。八口之家。爲將伯。似此情形。殊爲可憫。弟心熱力薄。受莫能助。可否與諸先生

商。追加議案。竭力幫忙。以維生計如何。尙希

示復。不勝拜禱。此頌

公綏。

致黨部索黨證

諸位同志均鑒。敬啓者。月前曾介紹方德堃等同志十六人入黨。志願書及小照。早經辦就。送入 貴部登記。迄今兩旬有餘。黨證尙未發下。方君等先後來催。大有臣門如市之概。用特遣楮陳詞。乞將黨證卽交去手帶下。以便分給同志是荷。此候

公綏。

弟屠紫謹啓

月

日

紹全盛啓

月

日



## 答帶轉黨證

全盛同志大鑒。敬復者。刻奉來函。催取方君德堃等十六同志之黨證。查方同志等志願書及小照。二十日前。早經送到本部。經過登記及審查。手續紛繁。且近來入黨同志。日以千百計。因此本局辦事。未免遲滯。今交來人帶轉方同志等黨證十六份。請分別發給。不勝感盼。此復。順頌  
台綏。

國民黨本部具 月 日

黨證從綏發給

逕復者。頃接來書。拜悉種切。貴同志介紹方同志德堃等十六人熱心黨務。殫力宣傳。以盡國民天職。侃侃查入黨人員。除填送志願書及照片外。經過登記審查等手續。當然有需時日。況現在正著手清黨。無論已入黨

未入黨各同志均須派員從新登記。詳細查核。故方同志德堃等黨證。一時未能發給。俟手續清楚。當由本部直接分送。不勞 清神。用敢奉復。以便台洽。肅此。藉頌。

全盛同志時祉。

國民黨本部 月 日

### 致報館問告白漏刊

楚陽日報廣告部諸君鑒。啓者。敝行在 貴報刊登長年告白。曾約定每逢三六九爲刊登日期。餘則停止。此項告白。敝行曾派人按日查核。專司其事。因本外埠報均有告白刊登。日期各家不同也。近兩期來（初六十二）

貴報竟將 敝行 告白遺漏。不知是否有意。抑係錯誤。尙請詳示是幸。此候財祺。

大昌烟行拜具 月 日

### 答告白非遺漏

謹復者。頃奉惠函。質問 敝報將 貴行告白兩次遺漏。查報社承各大商店刊登長年告白。刊價低廉。比較指定地位之短期告白。僅得十之六七。故長年告白。雖指定刊登日期。但有時擁擠。須將短期告白儘先刊出。長期告白。停刊一期或二期。俟告白減少時。再行補刊。此為報社常有之事。非有欺 貴行也。既承函問。准明日起。將 貴行告白補登二三期。尚乞察核為盼。此復。即候

大昌烟行諸位執事先生公鑒。

楚陽日報社廣告部敬復 月 日

### 答告白為手民遺漏

大昌烟行諸執事先生均鑒。展讀大教。敬悉一是。辱承貴行刊登告白。令敝報增光。同人時深感激。來書謂本月初六十三等日。竟將貴行告白漏刊。當查核告白底簿。同人曾按期發稿。不料爲手民遺漏。一時有失檢點。殊爲抱歉。今將尊賬扣去兩期刊費。以表歉忱。尙祈鑒原。專此奉復。

順頌

公綏。

楚陽日報社廣告部上 月 日

大衆尺牘終

